

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 9 MARS 1980

No 16

## SEPT NOUVEAUX CARDINAUX

Pour la première fois dans l'histoire, le Sacré Collège est porté à 85 membres et comprend un Noir, un Japonais et un Philippin

Joué dernier, S. S. Jean XXIII procédait à une troisième nomination de cardinaux depuis son accession au trône de Pierre, portant à 85 le nombre de membres du Sacré-Collège.

Le pape a jeté les yeux sur l'Afrique et l'Extrême-Orient; en effet, l'Afrique a son premier cardinal noir, S. E. Mgr. Laurian Rugambwa, du Tanganyika; les Philippines, dont la population catholique se monte à 81% de la population totale, ont leur premier cardinal, S. E. Mgr. Rufino Santos, de Manille; et le Japon, dont la population catholique ne se chiffre qu'à trois dixièmes de un pour cent, a son premier cardinal dans la personne de S. E. Mgr. Pierre Tsutsumi, archevêque de Tokyo.

En plus, deux autres archevêques résidentiels: S. E. Mgr. Joseph Lefebvre de Bourges, devient le 8e cardinal de France; S. E. Mgr. Bernard Jan Alfrink, d'Utrecht, en Hollande.

Et deux prélats de la curie romaine: Nos Seigneurs Luigi Taglia et Antonio Bacci.

### Jeunes cardinaux

Le pape poursuit sa politique consistant à appeler au cardinalat des prélats relativement jeunes.

L'archevêque Rugambwa a 47 ans, l'archevêque Santos, 51, l'archevêque Alfrink 53, les archevêques Doi et Lefebvre, 67, et Messieurs Taglia et Bacci, 64.

L'appel rapide d'un troisième congrès, suivant de près celui du 14 décembre, témoigne également de son intention de s'occuper vigoureusement des problèmes administratifs croissants de l'Eglise, dont le nombre de fidèles approche maintenant, les 500 millions dans le monde.

Depuis son accession au trône, le pape a nommé 38 nouveaux cardinaux. Avec celle d'aujourd'hui il net définitivement 85.

Le pape vient de souligner une troisième fois sa détermination d'agrandir le Sacré-Collège pour faire face aux problèmes de l'Eglise qui s'est considérablement étendue ces dernières années. Les nominations actuelles ne font donc pas seulement augmenter la puissance du Collège, mais elles confirment l'universalité de l'Eglise catholique.

Au moment où plusieurs peuples du continent noir accèdent à l'indépendance, cet événement prend une valeur considérable et servira à témoigner de l'intérêt que l'Eglise porte à ces peuples, nouveaux venus dans la famille catholique.

Par ailleurs, les privilèges accordés aux archevêques japonais et philippins récompenseront l'une part l'une des plus anciennes catholicités de l'Asie orientale et d'autre part les fidèles de cette même région en plein développement.

### La composition du Sacré-Collège

Voici la composition actuelle du Sacré-Collège:

Nombre total	85
Italiens	33
Non Italiens	62
France	8
Etats-Unis	6
Espagne	5
Allemagne	4
Brésil	3
Argentine, Angleterre, Portugal et Canada	2 chacun
Arménie, Australie, Autriche, Belgique, Chine, Cuba, Equateur, Hongrie, Inde, Irlande, Mexique, Pologne, Syrie, Uruguay, Hollande, Philippines, Japon, Tanganyika	1 chacun

### Le débat interuniversitaire

## Les étudiants de Sherbrooke remportent le championnat des universités

EDMONTON — Dans la finale des débats interuniversitaires qui avait lieu vendredi soir dernier à l'Université de l'Alberta, les étudiants de l'Université de Sherbrooke remportèrent la victoire sur leurs confrères de l'Université McGill.

Le sujet à l'étude était le suivant: "Plutôt que de risquer la destruction de l'humanité par une guerre, vaudrait mieux se livrer à l'URSS."

Joué dernier, dans les semi-finales, les étudiants de Sherbrooke défendirent la négative contre ceux de la Colombie Anglaise, tandis que les étudiants de McGill l'emportèrent sur ceux de St. Dunstan en défendant l'affirmative.

Vendredi soir, les deux équipes victorieuses s'affrontèrent, défendant cette fois la position adverse.

L'Université de Sherbrooke avait gagné le Trophée Villeneuve convoité par les universités françaises du Québec; l'Université de la Colombie l'avait remporté sur les autres universités de l'Ouest; l'Université McGill était sortie victorieuse de la ligue orientale qui englobe les universités anglaises du Québec; St. Dunstan était victorieuse des Maritimes.

A Edmonton, Sherbrooke était représentée par Julien Aubert et Robert Norman.

Félicitations aux représentants de la plus jeune université du Québec.

### Les Guitaristes Presti-Lagoya

Aux quelques commentaires fournis par Gilles Lefebvre, directeur des Jeunes Musicales au Canada, permettez-moi d'ajouter de brèves notes sur la guitare. Venue d'Asie, soit par le luth soit par la cithare, cet instrument devint très vite, par son entrée en Espagne, l'instrument national. Rapidement, elle passa les frontières et se répandit, non seulement en France, mais aussi dans l'Italie, et l'Angleterre. On trouve les premières traces de son usage en Europe vers le 12e siècle. Au 14e siècle, nous dit Crochod, non seulement les troubadours et les troubadours (suite à la page 6)



Dr. D. Ross, ministre à la Santé Publique, déclara que l'Alberta jouit d'un des meilleurs systèmes d'hospitalisation du Canada.

La somme de 62 millions sera dépensée cette année pour l'entretien et l'amélioration de plusieurs hôpitaux de la province. De plus, dit-il, la province a accepté la dette totale des hôpitaux qui se chiffrait à 38 millions l'an passé.

En Alberta, dit-il, il y a actuellement 104 hôpitaux, offrant 7,075 lits aux malades et 1,480 lits de soins. Nous avons aussi 70 hôpitaux secondaires destinés aux cas chroniques que nous finançons au moyen d'une taxe spéciale de 1 millième prélevée sur toute l'évaluation de la province.

Ces estimées, dit-il, comme de plus, le traitement du cancer, de la paralysie infantile, des cas de maternité de la tuberculose et des maladies mentales.

D'autres programmes comportent le soin des dents, le contrôle de l'air, des poisons, de la santé industrielle, des laboratoires et des écoles de Rayon-X pour étudiants.

En tout et pour tout, le gouvernement fédéral contribue une somme de 17 millions d'après le contrat entre le fédéral et les provinces.

L'an dernier, le gouvernement consacra \$95,000,00 au traitement de la paralysie infantile. Plus de 278 personnes furent traitées et 24,000 jours d'hospitalisation furent payés par la province pour ces malades.

A propos d'immunisation, le ministre a annoncé que son département avait approuvé un vaccin quadruple lequel serait à la disposition des médecins au début de l'année fiscale.

Il faut, dit-il, construire les hôpitaux dans une période de trois ou 4 ans. Dans ce sens, la somme de 33 millions sera employée à ces constructions qui comprennent des hôpitaux à Calgary, Edmonton, St-Paul, Grande-Prairie et plusieurs autres centres ruraux.

Il blâme le gouvernement fédéral pour ne pas faciliter des emprunts à taux raisonnables pour ces projets et déclara qu'en dépit de belles promesses (suite à la page 6)

### Du français à CFRN-TV

A partir du 12 mars, un programme français d'une demi-heure passera à CFRN-TV tous les samedis. Ce programme intitulé "Joindre les deux bouts" sera télévisé grâce à la générosité de l'Assurance-Vie Desjardins, en collaboration avec l'Association Canadienne-française de l'Alberta.

Tous les samedis, de midi trente à une heure.

### La semaine à la Législature provinciale

LEGISLATURE PROVINCIALE

Le budget présenté le 26 février a été le sujet des débats pendant la semaine dernière et le sera jusqu'à ce que chacun ait dit son mot.

Entre temps, les règlements de la Législature veulent que les mandats et jadis soient à la disposition des députés, alors que les lundis, mercredis et vendredis seront réservés au gouvernement, à moins d'une décision unanime contraire.

L'Orateur de la Chambre est M. Art Dixon de Calgary et le whip est Mr. C. Savoyers, député de Camrose, à la Chambre depuis vingt ans. Les députés au provincial, a souligné M. Savoyers sont libres d'exprimer leur opinion sans contrainte sur n'importe quel sujet. Ils ne sont censurés, dit-il, que lorsqu'ils entravent continuellement le travail du gouvernement.

DEBATS PARLEMENTAIRES

Les débats les plus importants de la semaine furent les allocations destinées aux hôpitaux, l'industrie du charbon en Alberta, le programme de routes nationales et des pensions.

HOSPITALISATION

Dr. D. Ross, ministre à la Santé Publique, déclara que l'Alberta jouit d'un des meilleurs systèmes d'hospitalisation du Canada.

La somme de 62 millions sera dépensée cette année pour l'entretien et l'amélioration de plusieurs hôpitaux de la province. De plus, dit-il, la province a accepté la dette totale des hôpitaux qui se chiffrait à 38 millions l'an passé.

En Alberta, dit-il, il y a actuellement 104 hôpitaux, offrant 7,075 lits aux malades et 1,480 lits de soins. Nous avons aussi 70 hôpitaux secondaires destinés aux cas chroniques que nous finançons au moyen d'une taxe spéciale de 1 millième prélevée sur toute l'évaluation de la province.

Ces estimées, dit-il, comme de plus, le traitement du cancer, de la paralysie infantile, des cas de maternité de la tuberculose et des maladies mentales.

D'autres programmes comportent le soin des dents, le contrôle de l'air, des poisons, de la santé industrielle, des laboratoires et des écoles de Rayon-X pour étudiants.

En tout et pour tout, le gouvernement fédéral contribue une somme de 17 millions d'après le contrat entre le fédéral et les provinces.

L'an dernier, le gouvernement consacra \$95,000,00 au traitement de la paralysie infantile. Plus de 278 personnes furent traitées et 24,000 jours d'hospitalisation furent payés par la province pour ces malades.

A propos d'immunisation, le ministre a annoncé que son département avait approuvé un vaccin quadruple lequel serait à la disposition des médecins au début de l'année fiscale.

Il faut, dit-il, construire les hôpitaux dans une période de trois ou 4 ans. Dans ce sens, la somme de 33 millions sera employée à ces constructions qui comprennent des hôpitaux à Calgary, Edmonton, St-Paul, Grande-Prairie et plusieurs autres centres ruraux.

Il blâme le gouvernement fédéral pour ne pas faciliter des emprunts à taux raisonnables pour ces projets et déclara qu'en dépit de belles promesses (suite à la page 6)

### Communistes chinois attaquaient Formose

LOS ANGELES — L'officier naval le plus haut gradé de la Chine nationaliste a prédit que la Chine communiste lancera un assaut total sur Formose "inévitablement". Les communistes accroissent leur puissance d'attaque sans relâche, mais je crois que nous pourrions repousser l'invasion, a souligné l'amiral Ye-Si No, commandant en chef de la marine de la Chine nationaliste. En compagnie de ses subordonnés, l'amiral visita des bases navales américaines. Il a ajouté que 100 navires de combat de la Chine nationaliste demeurent en contact presque constant avec la côte de Chine. Il y a des engagements jour et nuit, a expliqué l'amiral.

### Université russe pour les étudiants des pays sous-développés

MOSCOU (COC) — Le gouvernement soviétique va ouvrir à Moscou une Université pour les étudiants d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine. Les études, le logement, la nourriture, les livres et les soins médicaux sont gratuits, et les voyages aller et retour seront payés par le gouvernement soviétique. En outre les étudiants recevront un salaire. Cette université accueillera 500 étudiants d'ici la fin de l'année 1980. Plus tard, il y aura un total de 4,000 étudiants.

mort tant désirée de ce vieil oncle riche. Tout en assurant et en provoquant le rire, la pièce contient des vérités qui jaillissent et qui doivent faire réfléchir sur un monde qui se dit civilisé et qui n'en a que l'apparence.

Nous voudrions féliciter le metteur en scène, Gilles Cuyot, qui, par un décor approprié nous a bien situés dans ce pays chaud: grand ciel bleu, palmiers, habitation d'un pays tropical.

J'ai bien aimé aussi la disposition de la scène.

Enfin une seule ombre à ce tableau, c'est d'avoir une salle à peu près vide. La population française d'Edmonton ne s'intéresse pas assez aux pièces françaises, chose qui n'est pas tant à l'honneur de sa culture et de son patriotisme. On s'est contenté trop facilement. Il y a tant et tant de choses: le curling, le froid... le samedi soir... Mais tout de même!

Pour nous qui étions présents nous avons éprouvé un tel plaisir à goûter ce régal artistique, Aussi, je vous redis, au nom de tous vos administrateurs, revenez-nous encore pour nous faire passer des heures délicieuses, comme vous savez si bien le faire.

— André Mercure, O.M.I.,  
Professeur au Collège St-Jean,  
Edmonton, Alberta.



Après son audience avec le Souverain Pontife Jean XXIII, Son Excellence Mgr. Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, a présenté au Saint-Père M. l'abbé Hozael Aganier, aumônier général de la J.E.C. canadienne, et demandé une bénédiction spéciale pour ce mouvement de jeunesse. Sur la photo entourant le pape et l'évêque de Saint-Jérôme, à gauche, M. l'abbé Aganier; à droite, le R.P. Marcel Grand Maison, s.j. qui accompagnait Mgr. Frenette.

### Chronique artistique

## Le Cercle Molière à Edmonton

Une fois de plus, il nous a été donné d'applaudir les talents et le savoir-faire du Cercle Molière de St-Boniface. Ce fut au dire de tous, un vrai régal artistique que l'audition de cette pièce en trois actes d'Albert Husson, "La Cuisine des Anges". Aussi nous voulons tout d'abord les remercier bien sincèrement des nombreux sacrifices de temps et d'argent qu'ils se sont imposés pour nous servir du beau. Nul n'ignore, en effet, que pour rendre le tout avec une si belle maîtrise, il a fallu sacrifier plusieurs soirées tant à la mémorisation qu'à la mise en scène de cette pièce. Faudra-t-il souligner à la population que ces acteurs ont chacun une position d'hommes d'affaires, et pourtant ils ont accepté de se faire troubader pour une semaine dans les Provinces de l'Ouest. Ce qui leur a permis de présenter "La Cuisine des Anges", à Gravelbourg le 21 février, à Saskatoon les 22 et 23, à Prince-Albert le 24, à St. Paul le 26 et à l'Auditorium St. Joseph's High School d'Edmonton le 27 février.

Disons tout d'abord quelques mots sur la pièce elle-même. Cette comédie en trois actes fut représentée pour la première fois le 5 janvier 1982, à Paris, au théâtre, les Vieux Colombiers. Il s'agit tout simplement des Ducot, une famille qui après avoir subi des pertes financières, s'est établie à Cayenne. Là, tout près d'une prison, Monsieur Ducot tient un petit magasin. Monsieur et Madame Ducot possèdent surtout une ravissante fille, du nom d'Isabelle. Cette dernière aime un cousin égoïste, Paul, qui vit avec son oncle Juste. A mon avis cependant, il me semble que toute la comédie est bâtie pour les trois condamnés qui travaillent sur la toiture de la maison des Ducot et qui prennent de plus en plus, le premier plan au cours de la pièce.

J'ai admiré la présentation des personnages. L'auteur cependant s'y est trop attardé, ce qui rend le début languissant. Lorsque l'action s'engage, nous connaissons vraiment les différents caractères: c'est le prodigue M. Ducot, la mondaine Mme Ducot, la sentimentale et amoureuse Isabelle, le grinceux oncle Juste, le bon sens et l'humour des trois condamnés.

Il me reste à féliciter la troupe du Cercle Molière qui sous l'habile direction de Mme Pauline Boutal a bien exécuté cette comédie. Il ne m'appartient pas de juger le talent exceptionnel de Madame la Directrice. Tout de même, je puis dire que cette pièce sera une fleur à la couronne des succès.

qu'elle s'est acquise dans le domaine artistique.

Elle a été bien servie par les acteurs de la comédie. Ce fut d'abord Marie Masson qui, dans son rôle de Mme Parole, a su provoquer de chaleureux applaudissements en quittant la scène. J'aurais, je l'avoue, gobé davantage ce débit au deuxième acte ou à la fin du premier acte. Mais encore une fois, j'y vois le souci de l'auteur de nous présenter les caractères dès le début et alors il se sert de ce subterfuge de Mme Parole pour nous faire connaître la prodigalité de Monsieur Ducot et les amours d'Isabelle. Monsieur et Madame Ducot, rôles joués par Pierre Vadel et Raymond Marchand, ont su soutenir leur caractère avec beaucoup de distinction tout au long de la pièce.

Laurette Bergeron nous a frappé par sa belle diction, sa grâce et son caractère bien féminin. L'oncle Juste, Louis Masson, a bien rempli son rôle en se vendant trahissant par son ton tranchant et ses gestes brusques. Son neveu, Paul, Robert Bellefeuille, devait faire ses débuts sur le théâtre. Nous lui souhaitons de poursuivre ses efforts et nul doute qu'un jour il atteindra le succès. Quant aux trois condamnés, Alfred, Jules et Joseph, il faut dire qu'ils ont su captiver leur auditoire par le jeu de physionomie et les mots justes de Léo Rémyillard ("Pas possible!"), la bonne prononciation et l'allure enjouée de Robert Séguier et la bonne volonté et l'effort de François Gallais.

Tout de même, je n'en voudrais pas pas signaler quelques lacunes de la part de certains interprètes qui ont allongé la marche de la comédie. Le prisonnier, Jules, aurait gagné à donner plus d'expression à son texte et à éviter des gestes inutiles. On aurait souhaité, en un mot, que quelques acteurs ce qu'on a particulièrement admiré chez Léo Rémyillard, par exemple, un jeu de physionomie bien en rapport avec les paroles et les sentiments.

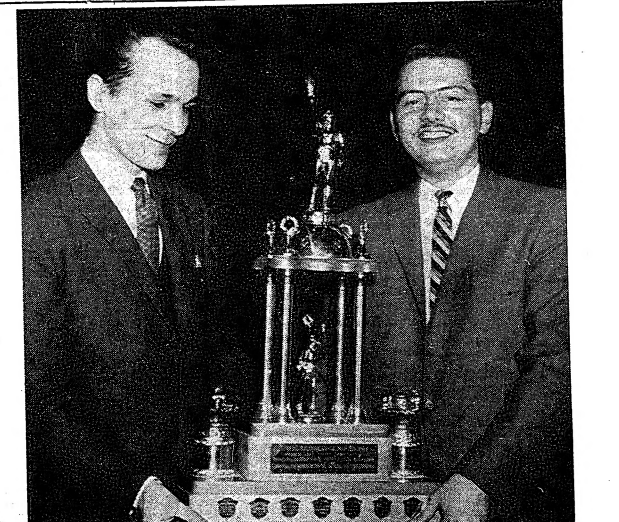
Oh! il y aurait aussi quelques points à relever sur le côté moral de cette comédie. On ridiculise trop la mort, on joue même un peu au cynisme lorsque Mme Ducot est accusée d'avoir accompli le crime parait-il désirer la mort de quelqu'un... et de la voir se réaliser sans même avoir eu besoin d'y tremper les mains. Le tout se termine par deux homicides accomplis par un petit serpent venimeux, surnommé A. dolphine. Et l'on voit les trois condamnés contribuer et assister froidement à ces deux crimes après les avoir décriés et tous les autres personnages se réjouir de voir l'obstacle disparu par la

### Les Instituts séculiers qui se dévouent en Alberta



Photo prise dimanche dernier, au Centre Marial, lors d'une réunion de membres de quatre Instituts séculiers qui exercent leur apostolat en Alberta. La première rangée comprend les orateurs qui ont exposé la nature et le but de leur apostolat, leur genre de vie. NN. SS. J. H. MacDonald et Anthony Jordan, o.m.i., ont dit l'admiration qu'ils avaient pour ces nouveaux Instituts, et l'espoir qu'ils nourrissent en les voyant à l'oeuvre dans l'Ouest.

Dans la première rangée, de gauche à droite: Mlle Dorothy Phillips, supérieure du Centre Marial; Mlle Bernice Carr, des Oblates Missionnaires de Marie Immaculée; Mlle Catherine Doherty, fondatrice du Madonna House qui dirige notre Centre Marial; Nos Seigneurs les Archevêques; l'abbé J. T. Callahan, de la maison-mère de Cumbermere; Mlle Ludwina Dirmin, de l'Institut Maria Annunciatum; Calgary; et M. Paul Coutu, étudiant au Séminaire St-Joseph, membre des Voluntas Dei. Comme on le voit, nombreux étaient Messieurs les Curés de la ville épiscopale, désireux de mieux connaître ces Instituts pour les aider plus efficacement. Notons qu'un cinquième Institut séculier se dévoue à St-Paul et à la Rivière-la-Paix, les Millicennes du Rosaire.



Equipe victorieuse — Les deux gagnants du Trophée Macdonald-Laurier, symbole des meilleurs orateurs des universités canadiennes, posent avec leur trophée remporté vendredi soir dernier lors des finales des débats interuniversitaires. Ce sont Julien Aubert et Robert Norman, étudiants en droit de l'Université de Sherbrooke. Les juges du débat furent le Juge Carrière, le docteur R.-L. Poirier, et Me André-M. Déchène.





# Lettre pastorale de S. E. Mgr Henri Routhier, o.m.i. sur la participation des fidèles à la Sainte Messe

Au clergé séculier et régulier, aux communautés religieuses et aux fidèles de notre Vicariat apostolique

Mes chers fidèles:

En janvier 1959, nous vous transmettions la substance de l'Instruction du Saint-Siège sur la messe d'église et la participation des fidèles aux cérémonies religieuses, surtout à la messe. Dans un certain nombre de nos paroisses et missions, prêtres et fidèles ont sérieusement essayé de mettre à exécution les recommandations de l'Eglise et plusieurs y ont réussi au grand avantage des participants. La plupart de nos Communautés religieuses de femmes et nos pensionnaires ont progressivement participé davantage au culte public. Dans certaines paroisses, un effort a été fait pour répondre à l'appel du Saint Père, mais devant l'insuccès initial, on n'a pas poursuivi l'effort.

Devant la persévérante assistance des Papes, depuis cinquante ans surtout, pour obtenir une participation active des fidèles dans la liturgie de l'Eglise et surtout du sacrifice de la messe, nous n'avons pas le droit de rester inertes et purement passifs. La grâce de Dieu coulera en flots de charité et de bonne entente là où tous, comme un seul corps, s'uniront les uns aux autres dans le Christ, notre Frère aîné, qui s'immole sur l'autel et nous donne sa vie par ses sacrements. Il faudra que nos prêtres réagissent énergiquement contre l'individualisme qui veut se contenter d'une prière privée alors que la charité naturelle exige que l'on sente de plus en plus les liens de charité et un fort amour mutuel. On obtiendra cette charité, lien de la perfection et source de bonheur même temporel, si au moins au pied des autels, devant l'immolation de Jésus notre Sauveur, on veut s'unir comme une seule famille pour prier le Père éternel.

Quelle conquête pouvons-nous espérer pour l'Eglise et comment amener et mériter l'union de tous les chrétiens si nous ne faisons d'abord l'union entre nous catholiques par notre participation à la liturgie? Le souffle du Saint-Esprit est puissant et produira une merveilleuse affluence de grâces et accroîtra la paix et le bonheur des chrétiens à la condition que ceux-ci n'y mettent pas d'obstacles par leur égoïsme et leur obstination.

Nous demandons donc pour répondre aux espoirs de l'Eglise: (1) que dans toutes nos écoles catholiques, les professeurs enseignent progressivement aux élèves les réponses des servants de messe afin que dans les paroisses on forme ainsi un noyau qui appuyera les adultes qui n'ont pas eu l'avantage d'apprendre ces réponses.

Je crois que ce n'est pas trop demander que d'exiger que nos enfants d'école sachent ces réponses à l'aide d'un missel, avant la fin du carême. Lorsque nous ferons la visite Pastorale et dirons la messe, nous désirons à cette basse messe qu'il n'y ait pas de chant, mais que toute la foule réponde. Encore une fois, il suffit d'un effort et de bonne volonté dont on peut espérer une grâce abondante.

Après l'année sainte obtenue la participation aux réponses de la messe, on voudra obtenir progressivement la récitation avec le prêtre du Sanctus et Benedictus, de l'Agnus Dei, du Pater, puis du Gloria et du Credo. A la Communie, on récitera le Domine non Sum Dignus avec le prêtre.

(2) Avant la fin du carême, on devrait obtenir aux grandes messes que tous donnent les réponses courtes à la fin des oraisons, au début de la Préface, au début et à la fin du Pater, et à l'ite Missa est ou Benedicamus Dominis. Dès après l'Eglise, on commencera le chant du Kyrie, du Sanctus et Benedictus et de l'Agnus Dei. En septembre prochain, on entreprendra le chant du Gloria et du Credo. Pour ces chants, un côté de la nef chantera la première partie et l'autre, la deuxième. Pour mieux réussir, il importe que dans nos écoles, les écoliers apprennent ces chants d'abord. On pourra à cette fin utiliser aussi longtemps que cela sera nécessaire, une partie du temps consacré à l'enseignement religieux.

Tous doivent être convaincus que la réussite est facile à condition de s'y donner. La preuve en est qu'on a réussi dans plusieurs de nos missions où il n'y avait pas de difficultés extraordinaires. Il faut croire que l'Eglise n'impose pas l'impossible et que Dieu d'ailleurs suppléera à notre insuffisance. Il y en a qui diront: "Je ne sais pas chanter, je n'ai pas de voix". On doit répondre en toute confiance que vous devez faire votre possible pour plaire à Dieu. On ne chante pas à l'Eglise pour donner un concert, mais pour parler à Dieu et Le prier comme Il le veut. D'autres diront: "Je chante mal ou faux". Dieu vous prend tels que vous êtes et même si vous chantez mal ou faux, vous l'honorez avec l'organe dont Il vous a doué. On dire encore: "Le choeur de chant a toujours suffi". A ceci, il faut répondre que notre conscience chrétienne demande que nous disions ou chantions la messe avec le prêtre. Personne ne vous remplacera. C'est vous et non un autre que Dieu veut. Enfin, certains pourraient se dire: "Autrefois personne ne chantait et l'Eglise était satisfait". L'Eglise change-t-elle? C'est l'Eglise qui veut ce changement, et Elle interprète la volonté de Dieu pour un réel progrès, une participation d'ensemble pour accroître les liens de la charité. L'Eglise, guidée par le Saint-Esprit, a ramené la communion des petits enfants, et encouragé à la communion fréquente dont tant de fruits ont résulté. Il en sera de même par la participation de tous les fidèles au Saint-Sacrement. Il importe encore une fois de détruire l'individualisme pour former une véritable communauté chrétienne qui chante et travaille ensemble.

Nous avons confiance d'arriver au point où chacune de nos paroisses et missions, chez les Blancs comme chez les Indiens, obtiendra le chant communautaire. Ce n'est ni le latin ni le chant qui ont un obstacle, mais la mentalité réfractaire de quelques-uns qui doit changer. Ce sont les routiniers, les paresseux à la messe, qui n'ouvrent jamais un livre, qui redoutent cette nouveauté. Ils soulèvent des objections auxquelles ils ne croient pas eux-mêmes. Il faut passer outre, avancer sans hésitation, persévérément et sereinement. Eventuellement, il faudra en arriver à ne jamais dispenser du chant communautaire. Ce chant ne repose pas sur la nécessité de beaucoup de présence ni sur un chant très fort et très beau, mais sur la nécessité qu'a le peuple, nombreux ou non, artiste ou non, de participer au Saint-Sacrement d'une manière active, pieuse, liturgique et méritoire. Qu'on ait foi en l'Eglise qui interprète la volonté de Dieu et tout ira pour obtenir les grâces que Dieu attache à cette participation communautaire.

La présente lettre sera lue le premier dimanche après sa réception.

Votre paternellement dévoué en N.S. et M.I.,  
**Henri Routhier, o.m.i.,**  
 Evêque de Naissus,  
 Vic. Apost. de Grouard

## Autre journal qui raconte les persécutions

Varsovie, Pologne. — Le journal ému d'un jeune juif, âgé de 12 ans, qui relate sa vie au cours de la persécution des Juifs par les Allemands durant la guerre, a été trouvé dans un village polonais.

Il est pathétiquement similaire à celui d'Anne Frank. On sait que cette jeune Juive a noté les épisodes survenus lorsqu'elle fut forcée de se cacher des nazis en Hollande. Ce journal a troublé le monde, a été imprimé puis on en a fait un film.

L'histoire de David Rubinowicz, qui raconte les souffrances et les privations que lui et sa famille ont dû s'imposer lors de la persécution des Juifs polonais, entrepris par les Allemands entre 1940 et 1942, est rapportée dans la revue mensuelle littéraire "Tworcosos".

Maria Jarczewicz, journaliste polonaise, affirme que le journal se termine au moment où le jeune garçon, serait mort après avoir été déporté de son village.

## Personne sur la lune avant cinq ans

Winnipeg. — Un éminent scientifique canadien, M. William Petrie, surintendant du service des opérations du Conseil de recherche pour la Défense nationale, a exprimé l'opinion qu'aucun pays, ni même la Russie, ne sera en mesure d'envoyer sur la lune une fusée habitée par un être humain avant cinq ans.

Le moyen de propulsion le plus puissant que l'on connaît demande toujours un casse-tête sérieux. C'est un projet pas mal risqué que de tenter de lancer un homme dans l'espace avec les moyens dont nous disposons actuellement, a déclaré M. Petrie.

Comment faire pour connaître les conditions extra-atmosphériques et savoir de quel est composé la surface des planètes?

Les problèmes posés par l'atterrissage sont tels que l'homme ne pourra réussir un voyage spatial avant longtemps... au moins cinq ans, a déclaré M. Petrie.



Les trois jeunes filles qui sont sorties premières du concours olympique de slalom (descente sur skis), à Squaw Valley. Au centre, Anne Heggtveit d'Ottawa nous montre la médaille d'argent; à droite, Betsy Snite des Etats-Unis et la médaille de bronze.

## Les voyages interplanétaires dans l'antiquité?

Ce titre, rien qu'à lui seul, suffirait sans doute à faire hausser les épaules. C'est d'ailleurs bien pour cela que nous le posons sous la forme interrogative. Mais voyons les faits.

Déjà le report, le fameux rapport secret de l'armée américaine sur les "objets volants non identifiés", autrement dit les soucoupes volantes, avaient signalé, en passant et non comme preuves, que dans l'antiquité il avait parfois été fait mention d'objets volants à très haute altitude et qui n'étaient pas nécessairement des météores.

En second lieu, le fameux météore qui se serait écrasé en Sibérie vers la fin du siècle dernier et qui y creusa un cratère de dimensions respectables, semble, d'après certaines recherches faites depuis lors, n'avoir pas été nécessairement un météore. En effet, toujours d'après certains savants soviétiques qui se seraient rendus sur place, on trouverait encore aujourd'hui, aux bords de ce cratère, des traces de radio-activité pour le moins suspectes. Certains savants ont franchi le pas que d'autres hésitent à poser et ont affirmé que, peut-être il pourrait s'agir d'un navire interplanétaire qui s'est écrasé en Sibérie.

Mais voilà que d'autres affirmations viennent d'être faites. Dans une revue soviétique un savant qui s'occupe beaucoup de voyages interplanétaires, prétend qu'il est quasi certain que des voyageurs de l'espace se sont posés un jour sur la terre. Et il ajoute que le lieu d'atterrissage pourrait très bien se trouver en Mésopotamie, du côté du Liban. Il cite notamment le plateau de Babylone, l'ancienne.

A cet endroit, dit-il, on trouve cer-

(UM)

LA SOCIÉTÉ SPES INC.



Première société canadienne d'expansion des crédits paroissiaux.

## SPES

a pour but d'instituer, dans les paroisses, des campagnes de souscriptions dont le résultat est d'augmenter le revenu des quêtes dominicales régulières.

## SPES

consacre ses efforts aux paroisses catholiques et canadiennes-françaises. Cette unité d'intention peut assurer une plus grande efficacité grâce à la compréhension plus exacte de nos problèmes paroissiaux.

## SPES

apporte une contribution spécifiquement catholique dans l'exercice de l'expansion des crédits paroissiaux.

## SPES

met à la disposition des paroisses des conseillers techniques ou directeurs de campagnes de souscriptions parfaitement entraînés.

Nos méthodes étant moins commerciales que professionnelles, nos procédés sont ceux de la persuasion psychologique et morale en vue d'un éveil de la conscience des paroissiens comme faisant partie d'une communauté vivante à laquelle ils doivent participer, non seulement en tant que fidèles, mais aussi en tant que responsables collectifs de son bon fonctionnement budgétaire.

Pour une étude complète de votre budget paroissial et une analyse préliminaire gratuite, écrivez ou téléphonez sans obligation de votre part à:

LA SOCIÉTÉ SPES INC.

1411 Crescent, Montréal, tél. Victor 2-3851

665 Nottingham Ave., East Kildonan, Man., tél. EDison 4-5363

## "Restez fidèles à tout prix à l'Eglise"

## Testament spirituel du cardinal Stepinac

Cité du Vatican. — "Mes chers enfants, restez fidèles à tout prix, même au prix de la vie si nécessaire, à l'Eglise du Christ qui a le successeur de Pierre comme pasteur suprême".

Ainsi s'exprime le cardinal-archevêque de Zagreb, Alois Stepinac dans son testament spirituel qui a été publié dans l'Observateur Romano.

"Vous savez que nos pères et nos ancêtres ont versé pendant des siècles des torrents et des fleuves de sang pour conserver le trésor sacré de la foi catholique et pour rester fidèles à l'Eglise, nous le répétons. Vous ne serez pas dignes du nom de vos pères si vous permettez qu'on vous arrache de la pierre sur laquelle le Christ a édifié l'Eglise. En 1941 nous nous préparions à célébrer solennellement le 1,300ième anniversaire des premiers liens entre notre pays et le St-Siège. La guerre nous a empêchés de le faire. Mais ni la guerre ni la paix, ni le bonheur ni le malheur ne doivent nous faire vaciller dans notre décision de rester fidèle à l'Eglise du Christ jusqu'à la mort".

Le cardinal relève d'autre part que "des hommes athées, qui bien qu'ils soient une minorité (au moment où j'écris dit-il, ils sont 2 p.c. à peine) ont tout fait pour arracher le nom de Dieu des esprits", et il rappelle aux fidèles les paroles de saint Paul disant que loin du Seigneur il n'y a que la perdition et que l'oeuvre de ceux qui

Dans la dernière partie de son testament, le cardinal exhorte les fidèles à aimer la Vierge en ajoutant: "Ceux qui honorent leur mère sont comme ceux qui accumulent des trésors. Le communisme athée a été seul capable d'introduire des blasphèmes contre la Vierge jusque dans les manuels scolaires, des blasphèmes que j'ai déjà réprouvés en 1946, lors du soi-disant procès, au moment où l'on espérait de pouvoir effacer l'Eglise catholique de notre pays d'un trait de plume.

"Que le Seigneur ne permette jamais que l'un d'entre vous imite ces méchants dans leurs insultes à la mère de Dieu."

En terminant le cardinal engage les fidèles à s'aimer entre eux fraternellement et à les assurer de ses prières.

—Il ne faut pas croire que la vie des chrétiens soit une vie de tristesse.

Fascal

—Manger, boire, dormir, se bien porter, est-ce vivre?

Ernest Augier

—Il est défendu de quitter son poste sans la volonté de celui qui commande; le poste de l'homme est la vie.

Diderot

## Au fil des jours

TOKYO. — La princesse héritière du Japon, a donné la vie à un prince. Son nom ne sera connu que lors de la traditionnelle cérémonie du "premier bain" qui lui sera donné par l'empereur en personne.

BRUXELLES. — La Conférence de la Table Ronde sur le Congo a pris fin par une réception solennelle au palais royal de Bruxelles. Dans une allocution le Roi Baudouin a exprimé l'espoir que les garanties données de part et d'autre à la conférence seront respectées et qu'une ère de relations confiantes s'établira entre les deux pays.

LEOPOLDVILLE. — Le Conseil supérieur de l'Abako a exclu M. Daniel Kanza des rangs du parti et suspendu les autres délégués de l'Abako à la Conférence de Bruxelles. Ceci consacre apparemment la victoire de M. Kasavubu encore que l'on annonce que M. Kanza ne serait pas disposé à accepter sa défaite.

ROME. — Le gouvernement régional de Sicile, conduit par M. Millazzo et appuyé sur une majorité de communistes, socialistes et de transfuges de la démocratie chrétienne, a été mis en minorité et remplacé par un gouvernement de droite conduit par la démocratie chrétienne. Par ailleurs, le gouvernement central de Rome a lui aussi été mis en minorité à la suite du retrait du parti libéral de la coalition et a donné sa démission. La situation se complique du fait que le gouvernement semblait peu disposé à couvrir certains agissements du président de la république, M. Gronchi.

WASHINGTON. — M. Eisenhower des Etats-Unis, poursuit sa tournée en Amérique du Sud. Après avoir reçu à Porto-Rico, dépendance américaine, un accueil plutôt inamical, il a été chaleureusement reçu au Brésil et en Argentine. Au Brésil il a conclu avec le président un accord stipulant que les deux pays unissent toutes leurs forces pour donner son plein épanouissement au continent américain tout entier.

PARIS. — Les agriculteurs français continuent de s'agiter et de manifester. Le gouvernement a déjà pris certaines mesures concernant l'indexation des prix agricoles, allant dans ses concessions jusqu'aux limites de l'inflation. Mais les agriculteurs ne se déclarent pas satisfaits et l'agitation continue.

DJAKARTA. — M. Khourotchev poursuit son voyage dans le Sud-Est Asiatique. Dans certaines déclarations faites en Indonésie il a révélé qu'au cours de la conférence du sommet, il exigera à nouveau l'évacuation des bases occidentales à Berlin.

NOUVELLE DELHI. — Dans les entreprises construites par les Russes en Inde, des conflits sociaux se sont déclarés dont certains ont tourné à la grève. Les ouvriers hindous reprochant aux directeurs russes de n'avoir pris aucune mesure d'hygiène ou de sécurité.

ZAGREB. — L'Observateur Romano publie le testament de feu le cardinal Stepinac, dans lequel le prélat adjure les Croates de demeurer fidèles à la foi de Saint-Pierre.

(ULTRAMARE)

## Futures Mariées...

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.



## LEGAL

Dimanche le 21 février, nos professeurs bilingues se rendaient à Monville pour une réunion des membres de la région du Cercle Lacombe. M. Lucien Ouellette, principal de l'école, était le conférencier du jour: l'étude du programme français était le thème de cette conférence qui fut suivie d'une discussion animée.

Le même soir la paroisse accueillait avec bonheur le Révérend Père E. Douchet du Collège St-Jean avec ses gais troubadours. Quelle agréable soirée ils ont fait passer à ceux qui sont venus les entendre; malheureusement trop de nos gens ne se sont pas rendus pour jouir d'une aussi enrichissante soirée.

Au cours de la semaine dernière nos élèves de la haute école ont eu le plaisir de revoir, après deux ans et demi d'absence, une de leurs compagnes, Jeannine Coulombe, qui est revenue revêtue des livrées de la Soeur Grise après avoir fait son noviciat et prononcé ses vœux temporaires à la maison-mère de Montréal.

Milleurs vœux de bonheur et de succès dans la belle vocation, Jeannine, ainsi qu'à la compagne Soeur Yvonne Le Chasseur.

Au tournoi de ballon au panier qui eut lieu à Redwater nos garçons ont été victorieux et sont revenus avec la trophée. Félicitations à nos jeunes.

Dimanche le 28 ont lieu une partie de cartes, une assistance assez nombreuse, malgré la tempête est venue s'amuser ensemble et grossir les recettes en vue de l'organisation de notre bazar.

Nous apprenons avec regret que Mmes Napoléon Régimbald et Johnny Boivert sont à l'hôpital.

Les juniors ont à jouer les finales de gourd: l'équipe de Louis Martineau contre celle de Jean Montpetit et celle d'Antoine Paquin contre l'équipe de Denis Pelletier.

Pour faire suite à une série de sermons sur la messe nos élèves de la haute école ont été demandés de faire certains travaux scolaires, nous sommes heureux de publier une composition et des extraits d'autres travaux:

## La Messe dans la Vie

Pour tout catholiques la messe n'est autre chose qu'une corvée imposée tous les dimanches et les jours de fête d'obligation. Ceci qui raisonnement de la sorte ne connaît pas la messe ou malheureusement ont déjà perdu la foi.

Si aujourd'hui, on nous annonçait que le maire du village ouvrirait un grand terrain public et que tout le monde y est invité je suis assurée que personne ne manquerait de se présenter et de puiser largement au puits. Sait-on que la messe est le trésor inaliénable qu'on peut puiser pour soi, pour ses amis, pour sa famille, pour l'Eglise entière. Pourquoi n'en profitons-nous pas davantage?

Personne n'ignore que la messe est un drame et que les acteurs sont tous les fidèles qui célèbrent leur messe avec le prêtre en récitant les prières à haute voix avec le célébrant et en participant au chant collectif. Acquittons-nous donc de notre rôle en répondant à la demande de nos pasteurs.

Que M. le curé annonce une fête paroissiale ou tous les fidèles sont invités à un banquet, mais seront ceux qui n'accepteront pas l'invitation.

La messe comprend aussi un banquet communautaire où chacun est prié de s'approcher pour recevoir le pain des forts, la communion doit être pour chaque chrétien, pour moi, un moment de bonheur céleste puisque tout le ciel descend en nous.

Afin de vivre ma messe, chacune des actions de ma journée sera déposée sur la patène qui s'élève au moment où j'accomplis cette action. Je crois que cette façon de vivre unie à

Jésus s'offrant à son Père ma vie sera plus méritoire et plus heureuse parce que plus généreuse.

Jacqueline Giguère, grade X  
Assister à une messe matinale c'est la meilleure manière de bien commencer la journée; nous allons chercher les grâces nécessaires pour bien accomplir notre devoir d'état.

Marie Laforce, grade IX  
Pour participer à la messe il faut se rendre à l'église, dans la maison du bon Dieu, notre Père, donc nous sommes bien chez nous pas de gêne; répondons tout à haute voix aux prières de la messe.

Lionel Bergeron, grade IX  
La messe est la continuation du Calvaire: le prêtre fait descendre Notre-Seigneur, du ciel sur l'autel afin de se donner à nous dans la Sainte communion. Ne manquons pas de nous approcher de la sainte table chaque fois que nous avons le privilège d'assister à la messe.

Henriette Deslauriers, grade IX  
Les quatre fins pour lesquelles la messe est offerte sont: adorer, réparer, remercier et demander. En assistant pieusement à la messe nous nous acquitons de ces devoirs envers notre Père du Ciel en union avec Jésus.

Jean Montpetit, grade IX  
Hélène de Champlain et Paulette Rémillard.

## ST-JOACHIM

Comme cette semaine est celle de l'éducation, les élèves de l'école Gaudin invitent leurs parents à une démonstration typique qui aura lieu vendredi soir à 8h. Que tous viennent par leur présence encourager leurs enfants.

Dimanche soir les membres du Club Alouette se réunissent chez M. et Mme B. Gagnon. Ils assistent à une reproduction cinématographique sur St-Agathe des Monts, fameuse place de villégiature et de sports divers de la province de Québec. Ils remercieront leurs hôtes pour leur amabilité.

Simonne (Mme Adrien Blais, commentatrice pour le magasin de la Baie d'Hudson, au poste CHFA, désire recevoir toutes les lettres qui lui participent à son concours. L'heureuse gagnante au tirage d'un magnifique grille-pain électrique fut Mme Fortunat Lachance de Guy et Mme H. Bouchard de Ste Brice reçut une jolie épinglette et boucles d'oreilles comme prix de consolation.

L'heure du programme sera à l'avance à 9h.05 du matin au lieu de 9h.25. Soyez aux écoutes pour vos renseignements concernant le magasin de la Baie.

M. René Vézina d'Inuvik, T.N.O., était dernièrement de passage à Edmonton. Il a rendu visite à sa sœur Mme A. Trudeau.

Le service funèbre de M. Ferdinand Groleau eut lieu vendredi dernier à St-Joachim. Il laisse dans le deuil un fils Théodore, et cinq filles Mmes E. Chartrand, J. Aubert, Marguerite Carle, A. Phillips d'Edmonton et F. Butler de Vancouver à qui nous offrons nos plus sincères sympathies.

Baptême: Emilie, Florence, Marie, fille de M. et Mme Wilfrid Casavant. Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Schaub.

Sont patients à l'Hôpital Général, M. Conrad Cousineau et M. André Dubuc. Nos vœux pour un heureux retour à la santé.

## La semaine Dans le monde . . .

La destruction du port marocain d'Agadir par un tremblement de terre a frappé d'horreur et de stupeur le monde entier. Une très violente secousse sismique a détruit en pleine nuit l'une des plus florissantes et des plus pittoresques cités marocaines. Port moderne, admirablement aménagé par les Français qui y avaient fait de très importants travaux, Agadir était un lieu de prédilection pour les touristes étrangers. En quelques instants, la ville de plus de 40,000 habitants a été transformée en un amas de ruines d'où s'élevaient les gémissements et les appels au secours des blessés et des ensevelis.

Les premiers estimés mentionnaient le chiffre de quelques centaines de victimes. On s'aperçut bientôt que c'était par milliers que se chiffraient les morts. D'après les services marocains, cinq à six mille personnes ont trouvé la mort.

De son côté, M. Nikita Khrouchchev parcourit les pays du sud-est asiatique et, après de longs entretiens avec le chef de l'Indonésie, et une nouvelle entrevue avec le premier ministre Nehru, il repartit pour Moscou en passant par la capitale de l'Afghanistan, Kaboul.

## PAROISSE DE LAMOUREUX

Cérémonie de réception de la

Médaille "Bene Merenti"

décernée à

Mlle Blanche Lamoureux

en l'église Notre-Dame de Lourdes

dimanche le 13 mars à 4h.30 p.m.

Souper à la salle paroissiale à l'issue de la cérémonie



La princesse Margaret pose avec son fiancé, le photographe Antony Armstrong-Jones. Tous deux ont passé la fin de semaine à la Loge Royale de Windsor, discutant avec la Reine Mère les arrangements de leur mariage qui devrait avoir lieu au printemps.

## Falher

## COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

Voyage à Edmonton.

Joué, le 25 février, quelques élèves de l'école Routhier s'embarquaient sur l'autobus spécial qui les conduisait à Edmonton et plus précisément à l'Université de l'Alberta. Vendredi matin, le Père Goyette, o.m.i. principal, prend quelques élèves avec lui et se dirige lui aussi vers la capitale. C'est la Semaine de l'Université et des élèves de toutes les écoles de la province furent invités à visiter cette institution d'où sortent les professionnels dans les années à venir. N'ayant qu'une Université, il est quasi impossible aux visiteurs de comparer pour choisir. Ceux qui veulent poursuivre leurs études doivent aller à l'Université de l'Alberta, à moins d'aller dans l'Est du Canada où ils pourront choisir d'aller à l'Université qu'ils voudront. Le voyage aller-retour se fit sans incidents ni accidents et ceux qui eurent le privilège d'y aller semblent heureux de leur voyage.

Mardi Gras.

Qu'il cette journée nous rappelle une de nos traditions canadiennes-françaises, celle du "Carnaval du Mardi Gras". Aussi, la Reine n'a pas laissé passer cet événement inaperçu, elle a organisé un carnaval en miniature, d'ailleurs, pour nos élèves. Alors, dans l'après-midi, tous les élèves des grades sept à douze se rendent à l'arène avec leurs parents.

L'hymne national ouvre le carnaval et immédiatement après, le R.F. M.A. Bugeau, o.m.i., explique le sens traditionnel de ce carnaval. C'est alors

que l'on s'en donne à cœur joie dans les jeux tels que: course à vitesse, course à obstacles, sauts avec un sac, etc.

Ensuite un peu de patinage selon la fantaisie de chacun. Malheureusement la séance dû prendre fin et, chacun s'en retourna chez lui joyeux comme jamais!

Mercredi des Cendres.

La cérémonie des Cendres eut lieu le matin, avant la Messe de Communion. Cette cérémonie nous rappelle nos humbles origines et aussi la mort, pour laquelle nous devons tous passer.

Et avec le Mercredi des Cendres le Carême, qu'on appelle aussi la Saint-Quarantaine, est commencé. C'est un temps de pénitence, un temps qui nous est donné pour réparer nos fautes et progresser dans l'amour de Dieu. Tout dépend de notre générosité. . . .

Tâchons de profiter de ce temps qui est aussi une préparation à la grande Fête de Pâques.

L'hiver nous visite.

La belle température des mois de décembre, janvier et février a brutalement fait ses adieux pour nous introduire son compagnon: M. Hiver qui s'installe sans gêne et se met à l'oeuvre. Le thermomètre a enregistré le départ et l'arrivée par un déclin rapide du mercure. Son arrivée en effet, s'est fait remarquer par un froid de 28 et 30 degrés sous zéro. Nous croyons cependant que M. Hiver ne restera pas longtemps avec nous et personne ne semble trop anxieux qu'il s'élève domicile avec nous pour longtemps. Les "moins jeunes" qui ont l'expérience des hivers—, nous disent: "Quand mars commence en lion, il finit en mouton", autrement dit: si le mois de mars débute avec du froid, il se termine avec du beau temps. Nous sommes heureux de faire foi à leur expérience et serons heureux de dire adieu à M. Hiver.

Quand nous nous réveillerons d'entre les morts, nous verrons que nous n'avons jamais vécu.

Ibsen

Politique internationale  
Nasser s'en va en guerre . . .

S'il n'y a pas réellement, c'est en tout cas tout comme, à en croire les déclarations que le bouillant colonel du Caire fait à la douzaine depuis quelques jours. Entre temps on annonce également qu'il renforce ses effectifs militaires le long de la frontière israélienne. A qui Israël répond évidemment par une concentration de troupes autour de la bande côtière de Gaza, qui est le plus âprement disputé entre les deux pays et qui est actuellement occupé par les Egyptiens.

Comme on sait la bande de Gaza fut envahie par les Israéliens en 1956 et complètement nettoyée par eux. Sous l'action des Nations Unies et singulièrement des Etats-Unis et de la Russie, alliés pour la circonstance, Israël dut évacuer la ville, qui fut déclarée démilitarisée par la Commission de l'ONU. On sait ce qu'il advient généralement des résolutions des organismes internationaux, si elles ne sont appuyées par la force: autant de chiffons de papier qui vont allègrement rejoindre les autres.

A quoi faut-il dès lors s'attendre dans le Moyen-Orient? Sans doute faut-il prendre les déclarations belliqueuses de Nasser pour ce qu'elles valent, c'est-à-dire des déclarations destinées à exciter l'opinion publique intérieure. Car il ne semble point que l'Egypte soit devenue tout à coup si puissante qu'elle puisse braver la force militaire israélienne qui demeure et demeurera sans doute encore pendant quelque temps, la seule véritable puissance militaire au Moyen Orient.

Peut-être aussi Nasser croit-il ainsi provoquer un mouvement d'opinion dans les autres pays arabes, et singulièrement en Irak, où continue de régner son rival Kasseem. Il est un fait que Nasser depuis quelques années n'a plus rien de spectaculaire à annoncer à son peuple. Or un dictateur est pour ainsi dire obligé de se lancer de temps à autre dans une aventure pour maintenir en haleine son peuple. Nasser a essayé à plusieurs reprises à inciter à la révolte en Irak. Chaque fois il a échoué devant la résistance tenace de Kasseem. Aujourd'hui il ne lui reste plus qu'à relancer la vieille haine arabe pour les Juifs.

Mais c'est précisément là que git le danger. Car l'acte de se voir et de s'entendre attaquer par Nasser, et éraignent que celui-ci n'attende que le moment opportun pour passer à l'action, Israël pourrait être amené à devancer les plans égyptiens et à attaquer pour les Juifs.

N'oublions pas à ce sujet qu'Israël joue dans la partie une question de vie ou de mort. Il lui suffit de considérer la carte géographique pour se convaincre de la précarité de sa position. Entouré comme il l'est, l'Etat juif ne peut se permettre aucune faiblesse. A mesure que les Etats arabes se fortifient et il faut accepter comme certain ce renforcement, sa situation deviendra plus dramatique. Si l'on a la responsabilité des destinées d'un peuple, il faut y changer et parfois même se résoudre à des mesures extrêmes.

Il ne faudrait pas alors que les instances d'extrême internationale en viennent à décréter la culpabilité d'un seul Etat. Dans l'état de choses actuel, l'Egypte est plus coupable qu'Israël. Ne l'oublions pas.

## WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)

Magazines et journaux français (Québec et de France)

Bonsbons de choix

A VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,

\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE

Aussi tabac en feuille coupé.

10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

Vous songez à vous marier?

LE MARIAGE  
magnifique vocation chrétienne

► A condition de vous y préparer chrétiennement.

► Le bonheur vous sourira.

N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD . . . ! En vous inscrivant immédiatement au cours de Préparation au Mariage par correspondance, vous profiterez de ces 14 leçons pour vous préparer à tous les points de vue: économique, sexuel, intellectuel, moral, à fonder un foyer TRES heureux. Plus de 25,000 jeunes gens et jeunes filles du Canada français ont déjà suivi ce cours de Préparation au Mariage et ils prétendent lui devoir leur bonheur. Faites comme eux . . .

C'est très facile et vous ne le regretterez pas . . . !

Je désire m'inscrire au cours de Préparation au Mariage par correspondance du Centre Catholique

☐ seul(e) ☐ avec mon ami(e).

Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part la première leçon et tous les renseignements concernant ce cours.

NOM

ADRESSE

LE SERVICE DE PREPARATION AU MARIAGE,  
LE CENTRE CATHOLIQUE  
1, RUE STEWART,  
OTTAWA (21).



Le merveilleux service de Préparation au Mariage du Centre Catholique est maintenant organisé dans plus de 25 pays différents. Pourquoi n'en pas profiter vous aussi, alors que tant d'autres le font! Inscrivez-vous!

## PRINGLE

Des volailles profitables sont votre meilleur choix. Nos clients sont enthousiasmés des profits rapportés par ces volailles.

Poussins Leghorns H & N Nick. Les meilleurs pondeuses d'oeufs. Poulottes seulement. Le 100 \$42.00

Farmerettes Rouges. Pondeuses d'oeufs bruns. Poulottes, le 100 \$32.75

Mélangées, le 100 \$16.90

Poussins Nichols pour la viande. Mélangées seulement, le 100 \$18.00

Poulottes Mélangées

Croisés Parley 333 \$33.90 \$15.85

Light Sussex 27.50 16.50

Dindes Hart-Schneider BBB Dindoneaux, le 100 \$73.00

River Rest blanche, championne des petites dindes en Amérique du Nord. Prête pour le marché en 15 semaines le 100 \$60.00

10 poussins extra avec commandes reçues 4 semaines avant la livraison.

Demandez notre catalogue 1960 PRINGLE HATCHERIES Calgary - Edmonton South Edmonton - Chilliwack, B.C.



## Plus que jamais en ALBERTA...

- ★ Nos droits scolaires sont menacés
- ★ Nos familles doivent s'unir
- ★ Nos chefs doivent présenter un front commun
- ★ Notre ACFA doit prendre la défense de nos familles
- ★ Notre ACFA a besoin d'être forte et puissante
- ★ Nos familles doivent compter sur l'ACFA
- ★ Notre ACFA doit compter sur nos familles

Jusqu'à maintenant l'ACFA quêtait pour vivre

DEPUIS LE 1er JANVIER,  
l'ACFA ne quête plus, elle VEND:

- ★ Elle vend ses nombreux services
- ★ Elle vend son plan de Sécurité familiale

Obtenez de la protection

- pour vous
- votre épouse
- et vos enfants

DEVEZ MEMBRES DE L'ACFA

### Annonces classées

**Maison à vendre**  
Bungalow de 5 chambres, titre incontesté, situé à 9735-111ème rue, Edmonton (près de l'église St-Josaphin) Soigne aubaine pour argent comptant. Téléphonez GA2-4001.

Compagnie canadienne, avantageusement connue, demande vendeurs agressifs pour: Saint-Paul, St-Vincent, Mallaga, St-Edouard, Boncomb, Abilene, Owlseye Lake et les environs. Possibilités \$2.50 à \$3.00 de l'heure. Ambitieux et travailleurs, écrivez à PRODUITS FAMILIAUX Ltée, 1600 Deslauriers, Montréal, Dépt. T.G.

Désirez-vous acheter une bonne ferme dans l'Alberta centrale?

Souvenez-vous alors qu'il y a ici une agence qui est toujours à votre disposition pour résoudre votre problème. Dites seulement ce que vous désirez! Il y a probablement ici ce qu'il vous faut et à un prix avantageux.

J. J. DUPONT  
Agent d'immobilier  
Fenn, Alberta

Nous sollicitons des applications pour la position de secrétaire pour le District Scolaire Séparé St-Louis No 21, Medicine Hat, Alberta. Veuillez mentionner expérience, salaire désiré, références, et autres informations pertinentes en écrivant personnellement à M. Galvin H. DesHarnais, président du District Scolaire Séparé St-Louis No 21, c/o Anderson Insurance Agency Ltd., Medicine Hat, Alberta.

### Le monde de la femme Emplettes sans porte-monnaie

Une expérience particulièrement intéressante est actuellement tentée à Wurtzburg (Allemagne occidentale), en vue de simplifier les achats. Examinons un peu cette expérience, car en cas de succès, le système pourrait s'implanter dans d'autres pays également.

Dans 90 des quelque 450 magasins de cette ville allemande, on peut effectuer des emplettes sans déboursier un seul pfennig. Au moment du paiement, la cliente sort de sa poche une petite clef en plastique, et la tend au commerçant qui l'introduit dans une petite machine automatique, appuyée sur quelques touches... et tout est terminé.

À la fin de chaque semaine, la ménagère reçoit un état de son compte en banque au début duquel figure le montant global des emplettes effectuées au cours de la semaine.

Toute personne désireuse de devenir une "cliente à clef", doit d'abord adresser une demande à sa propre banque. Si la cliente ne possède pas de compte, elle peut en faire ouvrir un, évidemment. Après examen de sa demande, la banque remet la clef dont la construction constitue une combinaison "déchiffrable" par les caisses automatiques spéciales. Celles-ci permettent aux banques de porter les sommes enregistrées au débit du compte, de la personne ayant effectué l'achat.

Outre un état hebdomadaire de son compte, le client reçoit également chaque mois un état détaillé de ses dépenses.

Celles-ci sont d'ailleurs groupées par catégories de marchandises ce qui permet au client d'avoir une notion précise de ses achats du mois et, le cas échéant, de mieux répartir son budget.

L'ensemble des 90 "magasins-clés" de Wurtzburg couvre la totalité des besoins journaliers de la clientèle. Des achats à la clef peuvent être également effectués dans des pharmacies, des quincailleries et le système est aussi appliqué par des coiffeurs, des cordonniers, des blanchisseries et des teinturiers.

Wurtzburg, ville d'employés et de fonctionnaires, a été spécialement choisie pour ce genre d'expérience, cette expérience qui doit durer six mois, et en cas de succès, ce système inédit ne manquera pas de s'implanter dans d'autres villes de la République fédérale, pour s'étendre également à d'autres pays qui voudraient appliquer le système.

### Instituteurs demandés

Le Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton sollicite des applications de la part d'instituteurs pour classes élémentaires, intermédiaires et supérieures, pour le terme commençant le 1er septembre 1960. Appliquer auprès de M. A. O'Brien, surintendant, Ecoles Séparées d'Edmonton, 9807-106ème rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: GA 4-6474

### LA RADIO DANS LES TRAINS EN MARCHÉ



Le Canadien National utilise désormais un nouveau réseau de télécommunications radio-phoniques pour accroître l'efficacité de son service entre Edmonton, à l'est, et Vancouver et Prince-George, à l'ouest. La nouvelle technique, mise à l'essai dans le train royal lors de la visite de la Reine l'an dernier, se généralise dans tous les trains de voyageurs et de marchandises circulant à travers la

région montagneuse de la Colombie-britannique et de l'Alberta. Elle permet aux mécaniciens de locomotive et au reste de l'équipe dans le fourgon de queue de communiquer dans les deux sens aussi aisément qu'avec un téléphone ordinaire. Les messages circulent également entre les trains d'un territoire donné, entre les trains et les bureaux des triages et entre les

régulateurs et les équipes de trains. Dans la photo du haut, le Super Continental du CN traverse la vallée du Fraser, à l'est de Chilliwack. Le Mont Cheam se dresse dans le lointain. En bas à gauche, c'est le mécanicien C. E. Volland qui reçoit dans la cabine de la locomotive un message du conducteur adjoint B. K. MacRae qui l'on aperçoit dans la photo de droite.

### DONNELLY

VA, VIENS

La semaine du 20 M. et Mme Raymond Maisonneuve sont allés à Edmonton par affaires, ils ont profité pour rendre visite à leur fils, Denis, au Collège St. Jean.

Mme Paul Soudouire et sa fille, Etienne, sont allées passer une semaine chez ses parents à Winnipeg.

Mr. et Mme Boissonneault sont partis le 23 février pour un voyage dans l'est pour visiter leurs parents.

Mme Zoel Côté est patiente à l'hôpital à Edmonton. Mme Henri Brun, patiente à l'hôpital de McLennan. A ces malades nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Ceux qui sont revenus parmi les leurs après avoir passé un séjour à l'hôpital de McLennan: M. Claude Diez, M. Réal Durand, ce dernier a subi un accident à son travail au chantier de M. Savard.

**BINGO**  
Dimanche le 21 février il a eu au sous-bassement de l'église un bingo au profit de la paroisse, organisé par un groupe de Dames de Ste Anne. Tous se sont bien amusés. Il y a eu plusieurs gagnants. Un grand merci à ceux qui se sont rendus à cette soirée.

Mercredi le 24  
Mercredi le 24 février au soir, les responsables du Cercle Lacordaire se sont rendus à Guy pour discuter du projet du congrès qui aura lieu à Québec le 22 mai pour célébrer le 20ème anniversaire de la fondation du Cercle Lacordaire.

### GUY

M. et Mme Henri-Paul Drouin ont perdu leur jeune bébé dernièrement. Sympathies sincères à la famille éprouvée.

M. Henri Lambert est présentement sous traitement à l'hôpital de McLennan pour un assez grave accident à un genou. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Dimanche soir, le 24 février, réunion Lacordaire et Jeanne d'Arc. Réunion intéressante et pleine d'activités.

Elle débuta par la prière et l'exécution par la foule d'un chant Lacordaire suivi d'un mot de bienvenue par le président local, M. Maurice Beaudoin.

Ensuite, M. l'aumônier fit une courte méditation dont voici le thème: "Jésus s'est formé une personnalité d'homme". Il appliqua ce thème, toutes proportions gardées, aux sports, prières, ou lectures, de tous les temps, aux apôtres actuels du laïcat, au Lacordaire et aux Jeanne d'Arc de la paroisse, en face du problème de l'athéisme qui est un problème concernant le règne de Dieu.

À la suite de la méditation, ont lieu l'initiation de nouveaux membres: M. et Mme Mel Aubin, M. Henri Lessard et Mme Lucienne Lambert, jeune abstinente fut admise Jeanne d'Arc.

Il y eut aussi initiation de Jeunes

### BONNYVILLE

La semaine dernière nous apprenions avec regret la mort de M. Arthur Hoolahan, du Lac Froid. Le défunt était célibataire, âgé de 50 ans et très vaillant homme connu à Bonnyville. Il prenait une part très active dans les affaires et toutes les activités à Cold Lake. Il était le plus jeune frère de M. Hervé Hoolahan de Bonnyville. Il mourut à l'hôpital à Edmonton après une très courte maladie. Nous offrons nos plus sincères condoléances.

Dans les sports, les "bonspiels" de Gurling pour les Messieurs d'abord puis pour les Dames ont attiré une grande foule. Ajouté à la belle température beaucoup de personnes ont joui de ces belles exhibitions de sport d'hiver.

Maintenant que les semi-finales de hockey sont presque terminées avec Bonnyville et St-Paul ayant gagné respectivement les victoires pour la partie ouest de la ligue. Voilà que les joutes entre ces deux équipes commencent mardi le 1er mars à Bonnyville. Venez voir du bon hockey. Les concours de français ont fait

### Comptabilité générale

Rapports sur l'impôt  
Rapports financiers  
Comptabilité générale faite sur les lieux (campagne ou ville) ou à 218 édifice Kresge, Edmonton  
**Laurent Hébert, comptable**  
Tél. bur. GA 2-4949—rés. GE 3-5173

**Jules Van Brabant**  
Tél. 355  
Rés. 512  
C.P. 98  
St-Paul  
Alberta

Agent au gros et au détail des produits  
**WHITE ROSE**  
ENGRAIS ELEPHANT BRAND.  
HOLLAND TWINE  
CHIMIQUE AGRICOLES.  
Qualité garantie.

### tribune libre

**Etre contre: c'est bien  
Le faire savoir:  
c'est mieux**

Monsieur le Rédacteur,

A condition de continuer vigoureusement nos protestations le rapport majoritaire de la commission Cameron n'aura pas forte chance de l'emporter auprès du gouvernement d'Alberta.

Les votes catholiques peuvent en d'assez nombreux comités faire assaut en votant au jeter hors de la voiture ceux qui aspirent à diriger les desseins législatifs, de notre parlement.

Les députés, ou candidats à la députation, le savent. Mais ils le savent bien mieux encore si nous leur faisons clairement entendre pourquoi ils perdent nos votes.

Ne serait-il pas utile que chacun de nos cercles de l'ACFA et chacune de nos associations catholiques envoient, non seulement au ministre de l'Instruction publique mais à tous les députés une contradiction raisonnée des données du rapport Cameron?

Il y aurait là, pour tous, un bon sujet d'étude, pour les rédacteurs et pour leurs lecteurs.

Seulement il faudrait s'y mettre. En outre, peut-être vaudrait-il mieux que ces oppositions, solidement et soigneusement établies, ne partent pas toutes au même moment mais, s'il est possible, soient échelonnées durant plusieurs semaines ou plusieurs mois et, au besoin, répétées.

Cornackiste

des heureux parmi les parents comme parmi les élèves. Félicitations à chacun comme aux donateurs de prix.

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
En face de la "Bay"  
10115-102e rue Edmonton

### Motel Northgate

Taux d'hiver: \$5.00 par nuit  
\$21.00 la semaine, et plus.  
Cuisine — Moderne — Télévision  
atmosphère de tranquillité  
Chemin no 2 nord  
137 Ave et route de St-Albert  
Tél. GL 5-4656



**Servez-vous de cette formule  
pour envoyer votre abonnement.**

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accusons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste  
Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....  
Adresse .....  
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....  
pour abonnement pendant ..... an.  
Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$2.50

Mon fils est fin comme tout! Il tient bien de son père. Surtout qu'il épargne déjà son argent pour payer ses études? Oui, c'est bien le fils de son père! Vous allez voir s'il devient pas une étoile de l'équipe de hockey. J'étais le dis, il est tout à fait comme son père. Dis-leur un peu où tu mets l'argent que tu économises. Allons, parle!

**LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE**  
naturellement!

## L'Osservatore Romano et le cas Chessman

Rome, (CCC) — Parlant du renvoi de l'éditeur de Caryl Chessman, l'Osservatore Romano écrit: "Aucun esprit, aucun cœur humain ne peut croire que la présence morale du condamné dans la chambre à gaz sera renvoyée de deux mois, après qu'elle a déjà duré douze ans."

Le journal ajoute: "Aucun juriste ne peut concevoir une condamnation à mort après coup sans en avoir eu l'avis. Un peuple, défenseur convaincu des droits de la personne humaine, comme l'est le peuple des États-Unis, ne peut le concevoir non plus."

## Le chapelet à CHFA

MARS 1960

10. La paroisse St-Emile de Légal
11. La famille de M. et Mme Léon Robinson, de Lafond.
12. Les employés de l'hôpital Général d'Edmonton
14. La famille de Mme Blanche Dumas, de Falher
15. La famille de M. et Mme Zé-Philippe Naudon, d'Edmonton
16. Les familles Léon Riopel et Roland Riopel, de Morinville
17. La famille de M. et Mme B.-J. Dessureau, de Bonnyville
18. La famille de M. et Mme Paul Mahé, d'Edmonton
19. Les RR. SS. Filles de Jésus de Morinville
21. Les familles Pete Dumont et L. Doyle, de Falher
22. La paroisse St-Isidore, de Plamondon
23. La famille de M. et Mme A. Simon, d'Edmonton
24. Les RR. SS. de l'hôpital de la Miséricorde d'Edmonton
25. La famille de M. et Mme Léon Fontaine, de St-Albert
26. La famille de M. et Mme Alphonse Guilbeault, de Maltait
28. Les RR. SS. de la Providence, Hôpital de McEwen
29. Les Vieillards du Foyer Youville de St-Albert
30. La famille de M. Alphonse Fournier, de Donnelly
31. Les Canadiens français de la Paroisse St-François, Nord Edmononton

## La semaine à

### Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 14 au 18 mars 1960)

- LUNDI: Ernest Gagnon, s.j., "La Transfiguration"  
Chant: Ecole Normale des Soeurs Crises de Hull
- MARDI: Fernand Bédard, s.j., "Qui comprend la malice du péché?"  
Chant: M. l'abbé Luc Ruest, Grand Séminaire de Rimouski
- MERCREDI: Fernand Bédard, s.j., "Les deux visages du péché"  
Chant: Collège St-Ignace de Montréal
- JEUDI: Wilfrid Girouard, s.j., "Première multiplication des pains"
- VENDREDI: Wilfrid Girouard, s.j., "Première multiplication des pains"
- CHFA - 680 - 3h.45 p.m.

## Un système d'alerte électronique protégera tous les pays libres contre le rideau de fer

New-York. — Les puissances occidentales ont décidé, hier, de créer un système d'alerte électronique qui sera probablement branché un peu plus tard au réseau qui protège déjà le continent nord-américain.

La liaison une fois assurée, l'Ouest pourra être averti des attaques brusquées par un système d'alerte électronique à travers le Canada, l'Arctique et l'Europe occidentale jusqu'en Turquie.

ECRAN ELECTRONIQUE — Le réseau européen connu sous le nom de "Aco High", est dirigé par nous, pays de l'OTAN. Il est déjà à moitié complet. Il coûtera de \$50 à \$75 millions uniquement en équipement électronique. Il s'étendra sur une distance de 8,845 milles à travers l'Europe, de la Norvège jusqu'à la Turquie, et constituera une barrière électronique près de l'Union soviétique et de ses satellites.

Les réseaux d'alerte qui protègent actuellement l'Amérique du Nord sont les suivants:

— Le "DEW" ou ligne avancée de "patrouille", qui traverse le Canada, de l'Alaska jusqu'au Groenland.

— Le "BMEWS", un réseau presque parallèle plus au sud, qui va de l'Alaska à l'Écosse, sur l'île de Baffin, poste de ravitaillement de plusieurs communications transatlantiques.

— Le "Polo Vault", il relie des deux premiers réseaux du nord au sud et se rend jusqu'à Terre-Neuve.

86 POSTES

Les pays qui ont entrepris l'aménagement du réseau "Aco High" — il commence à 530 milles au nord du cercle arctique — sont la Norvège, le Danemark, l'Allemagne, l'Ouest, la Grande-Bretagne, la France, l'Italie, la Grèce et la Turquie. La communication entre les divers postes sera assurée par 86 puissantes stations de transmission et de relaying.

Les réseaux nord-américains, dirigés aux points les plus susceptibles d'être survolés par les avions ou les missiles commandement militaires des États-Unis et du Canada et d'avertir la population de ces deux pays.

L'auteur de cette dépêche a pu voir un des postes de réception qui seraient alertés en cas d'invasion. Ce poste est situé à une grande profondeur dans la

terre, au quartier général du Commandement stratégique de l'air (SAC) près d'Omaha, dans le Nebraska. Le petit local, d'aspect peu accueillant mais d'une grande efficacité, est relié directement à la Maison Blanche et aux principales bases militaires du Canada et des États-Unis.

Il contient un minuscule standard téléphonique au moyen duquel, au simple toucher d'un commutateur, on peut entrer immédiatement en communication avec toutes les bases du SAC aux États-Unis, y compris les avant-postes situés près du rideau de fer.

Il est également possible de téléphoner sans aucun délai aux bases américaines de missiles intercontinentaux, plus nombreuses mais moins bien connues que les terrains d'essai de Cap Canaveral et de Vandenberg en Californie.

AUX AGUETS — Une chambre voisine de celle du standard de "portée internationale" abrite un centre plus complexe de communications, qui patrouillent sans arrêt au-dessus des lignes "DEW" et "BMEWS" et même au-delà, prêts à se lier à des représentations atomiques de l'annonce d'une agression contre l'Amérique.

La liaison des réseaux nord-américains et du "Aco High" européen permettra au Pentagone, à la Maison Blanche et au quartier général de SHAPE, à Paris d'être informés presque simultanément de toute menace d'agression ou de toute attaque.

Le raccordement pourra être assuré à travers l'Atlantique-nord en prolongeant le réseau "DEW" de l'Islande jusqu'au nord de l'Écosse ou le "BMEWS" du Nord du Canada jusqu'à l'extrémité nordique de l'Écosse.

Il est probable que la greffe se fera avec le "DEW", un prolongement appelé "AN/FRC-39" étant déjà en construction à travers le Groenland en direction de l'Islande.

Les travaux entre l'Islande et le Danemark ont été confiés à la société Great Northern Telegraph du Danemark, sous la surveillance de l'International Standard Engineering, Inc., filiale de l'International Telephone and Telegraph. La liaison se fera à la fois par câbles et par micro-ondes.

Les antennes du réseau "Aco High", qui fouilleront la troposphère, seront construites par la société allemande Krupp.

## Vers l'inauguration de la Nouvelle capitale du Brésil

Rio de Janeiro, (CCC) — Brasília, la nouvelle capitale du Brésil, sera solennellement inaugurée le 21 avril prochain. Les cérémonies débuteront, dans la soirée du 20 avril, par une Messe solennelle célébrée en plein air sur la place principale de Brasília en présence des plus hautes autorités civiles et religieuses du pays. Au milieu de la vaste place, plongée dans l'obscurité la plus complète, seul sera illuminé l'autel monumental où se dérouleront les cérémonies du saint Sacrifice. A minuit, toutes les lumières de la nouvelle capitale s'allumeront d'un seul coup.

LE 11 MARS, 1960

## LA CHASSE SERA OUVERTE PAR GATEWAY BUILDING SUPPLIES LTD.

Soyez à l'écoute le vendredi soir de 7h30 à 8h00 pour votre

## CHASSE A L'INCONNU

Envoyez vos sujets chaque semaine!

C. H. F. A.

"La Voix française de l'Alberta"

680 Kilocycles

5,000 Watts



M. André Déchène, C.R.



Me Louis Desrochers, C.R.



M. Alphonse Sylvestre



ROBERT CROTEAU



Dr. L.-P. Mousseau



Rév. F. Jean Patoiné, O.M.I.



Au cours d'un violent incendie qui eut lieu à Montréal au début de la semaine dernière, cinq pompiers ont perdu la vie.

## Un homme aux ressources multiples: le polonais Piasecki

Il y a de ces hommes dont le pouvoir d'adaptation aux circonstances est énorme. A condition, évidemment, de ne pas trop regarder aux moyens. Et c'est ainsi que certains passent à travers tous les milieux du filet, sans jamais rester accroché, que d'autres trouvent toutes leurs issues bouchées.

Il en est ainsi d'un certain M. Piasecki, qui est actuellement en Pologne le dirigeant du groupe Pax. Ce groupe Pax mérite qu'on s'y arrête. Se disant catholique de tendance et de croyance, il est à la fois pro-stalinien, sous Staline, et le reste même après l'arrivée au pouvoir de Gomulka, qui fit des coupes sombres dans les staliniens polonais. Mais remontons un peu plus haut, dans l'histoire déjà bien chargée de Piasecki.

Nous le trouvons avant la guerre, dans la Pologne des colonels, à la tête d'un mouvement fasciste, le "Falanga". M. Piasecki avait sa milice calquée sur les chemises brunes ou vertes ou noires et proclamait très haut son intention d'instaurer une dictature en Pologne. Il se montra en même temps farouchement anti-allemand.

Lors de l'entrée des Allemands en

Pologne il fut rapidement incarcéré. Mais, voilà, M. Piasecki a l'art de sortir des prisons aussi rapidement qu'il y entre. Le voilà libéré par les Allemands et se mettant à la tête d'un groupement pro-allemand, un groupement de collaborateurs et d'indiviscibles. Mais il est prudent, prévoit toutes les éventualités et se ménage une porte de derrière.

Il s'allouche avec le gouvernement exilé polonais à Londres et joue sur les deux tableaux. Aidant les Allemands en Pologne même il renseigne en même temps les Polonais de Londres. Il se montre particulièrement anti-russe et se hommes aident même et leurs collaborateurs.

Vient l'effondrement allemand et l'occupation russe. Piasecki ne quitte pas la Pologne. Il est aussitôt cueilli par les Russes. Serait-ce la Sibérie, le coup de feu dans la nuque, les mines de sel du grand Nord?

Que non, M. Piasecki a plus d'un tour dans son sac. D'une façon ou d'une autre il parvient à se faire entendre par Sedov, le grand manitou de la police secrète russe. L'homme le plus exécuté de Russie à l'époque. De cette conversation un peu mystérieuse, Piasecki sort libre, rentre en Pologne, s'installe à Varsovie et fonde son groupe Pax.

Il se dit catholique et pro-russe et pro-communiste et pro-stalinien. Il fonde une coopérative, une maison d'édition, met partout ses cellules en place. On le croit protégé par Staline en personne. Il est sans doute, il se fait condamner par la hiérarchie polonaise, mais surmène toujours.

Vient la grande tourmente d'octobre 1956, la révolte hongroise, le coup de balai de Gomulka. Tous les staliniens disparaissent de la scène. Mais Piasecki reste, tout aussi inamovible, tout aussi puissant. Et son groupe demeure. Il a des antennes à Rome, il en a à Moscou. Et nul ne l'ose toucher. Pas même Gomulka, qu'il continue à attaquer dans son style le plus stalinien. C'est que Piasecki a des attaches avec le Kremlin, que le Kremlin lui-même semble ne pas oser attaquer.

Isy Landres

## Il faut prier pour la paix

CITE DU VATICAN — "Il faut prier pour la paix et pour les hommes responsables de la paix du monde", a déclaré le pape dans le sermon qu'il a prononcé au cours de la visite qu'il a effectuée à la basilique de Sainte-Sabine sur l'Aventin, à l'occasion du premier jour de carême.

C'était la première fois depuis Clément XIII en 1759, qu'un pape participait à cet office par lequel s'ouvrent à Rome les "stations" du carême.

Jean XXIII suivi par une foule considérable de fidèles, a participé à la procession qui s'est déroulée à la nuit tombante dans les rues de l'Aventin.

De retour à la basilique, le Saint Père a pris la parole pour exhorter l'assistance à prier et à faire pénitence, après le carnaval. "Priez aussi pour la conversion des pêcheurs dont le nombre, a-t-il dit, se multiplie dans le monde, ainsi que pour les frères séparés."

## Retraites Fermées

### Etoile du Nord St-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. pm du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

DAMES: du 5 au 7 avril

Mme A. Landry  
11920-141ème rue, tél. CL 5-1214  
Mme R. Arcand  
9815-92 ave, tél. CE 3-6593  
Mme P. Châtin  
9915-112 rue, tél. GA 2-1050

HOMMES: du 1er au 3 avril

M. Adrien Landry  
11920-141 rue, tél. CL 5-1214  
M. Daniel St-Martin  
Legal, tél. 69  
M. Edmond Sabourin  
Vimy, tél. 507  
M. Léopold Magnan  
Beaumont, tél. 22925533  
M. Avel Durocher  
Villeneuve, tél. 410

HOMMES: du 14 au 16 avril

Dr Charles Lefebvre  
14108-97A ave, tél. HU 8-9616  
Me Lionel Teller, 11114-97 rue,  
tél. GR 7-3110 ou GA 2-1426  
M. Gérard Diamond, 6907 Hardisty Dr.  
tél. HO 6-0118 ou HU 8-8135

COUPLES MARIÉS: du 29 avril

au 1er mai  
M. et Mme René Blais  
5508-104 ave, tél. HO 6-9572  
M. et Mme Adrien Lachambre  
10438-147 rue, tél. CL 5-9857  
M. et Mme W. Van Der Walle  
Legal, tél. r 712

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à  
Rév. Père Directeur,  
Etoile du Nord,  
St-Albert, Tél. 50

## OTAN aurait le concours de l'aviation française

PARIS — La France est prête en principe à un compromis avec les pays de l'OTAN, au sujet de son refus d'intégrer son aviation à celle de ses alliés. Une décision serait annoncée à Paris, le 31 mars, lors de la réunion des ministres de la défense des pays de l'OTAN. L'aviation française demeurerait sous le commandement d'un état-major français, tout en assurant une étroite collaboration avec les alliés, par l'entremise du commandement suprême des forces alliées en Europe (Shape). Cette divergence est l'une d'un certain nombre d'autres qui ont contribué à rendre les relations entre la France et ses partenaires de l'Atlantique. La France ne veut être partie d'aucune alliance nouvelle tant que la requête du président de Gaulle en vue d'un plan de stratégie globale n'aura pas été agréé.

—L'infini vu à travers les barreaux d'une prison, n'est-ce pas toute la vie? Vogue

## 5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	DIMANCHE	VENDREDI
<b>AU VENDREDI</b> 6.55-Bonjour 7.00-Nouvelles R.C. 7.05-La bonne humeur 9.10-Préface du matin 7.30-Nouvelles 7.35-La bonne humeur 8.00-Nouvelles locales 8.05-Sports 8.10-La bonne humeur 8.30-Nouvelles locales 8.35-La bonne humeur 9.00-Nouvelles locales 9.05-A votre service 9.10-Bagatelle 9.25-Avec Simone 9.30-La bonne chanson 9.45-Pour vs mesdames 10.00-Jour de la durée 10.15-Bal musette 10.30-Un hom. et son p. 10.45-Visages de l'amour 11.00-Radio-Journal R.C. 11.10-Refrains populaires 11.30-Musique en diant 12.15-Nouvelles locales 12.25-Sports 12.30-Réveil rural 12.45-Journal agricole 1.00-Nouv. locales 1.05-Improptu 2.00-Ranch 680 3.45-(Selon le jour) 4.00-Nouvelles et sports 4.30-Bolte aux surprises 5.00-Musique et trafic 5.50-Au jour le jour 6.00-Nouvelles locales 6.15-Aux quatre vents 6.45-Le Chapelet 7.00-Coeur à coeur 7.15-Psychologie d 1 vie 7.30-(Selon le jour) 8.00-Prog. Allemand 8.30-Prog. Ukrainien 10.00-Ici l'on danse 10.30-Nouv. Radio-Onst 10.40-Ici l'on danse 11.00-Adagio 11.30-La Fin du jour 12.00-Dernières nouv. 12.05-Recueillement 12.10-Fin des émissions	8.50-Bonjour 8.55-Nouvelles locales 9.00-Improptu (Paris) 9.30-Paris, ses vedettes 10.00-Monde vs Canada 10.30-Arc-en-ciel 11.00-Messe dominicale 12.00-Musique en diant 12.15-Nouvelles locales 12.25-Sports 12.30-Musique en diant 1.00-Prog. Italien 2.00-Parade des succès 3.55-Nouvelles locales 4.00-Opéra 6.30-Match intercity 7.00-Heure du Rosire 8.00-Radio-Journal 8.15-Propos 8.30-Nouv. dramatiques 9.00-Prog. Allemand 9.30-Mélo. d'Ukraine 10.00-Nouv. et sports 10.15-Ici l'on danse 11.00-Adagio 11.30-La fin du jour 12.00-Nouv. et sports 12.05-Recueillement 12.10-Fin des émissions	3.45-Sombreros et... 7.30-La cave au grenier 8.00-Nouv. et com. 8.30-Prog. hollandais <b>SAMEDI</b> 6.55-Bonjour 7.00-Nouvelles 7.05-Musique en tête 7.15-Préface du matin 7.30-Nouvelles 7.35-Musique en tête 8.00-Nouvelles 8.05-Minutes du sportif 8.10-Musique en tête 8.30-Nouvelles 8.35-Musique en tête 8.55-Nouvelles 9.00-Beau samedi matin 9.30-Ecoles au micro 11.00-Radio-Journal 11.10-Refrains populaires 11.30-Tante Lucille 12.00-Musique en diant 12.15-Nouvelles 12.25-Sports 12.30-Musique en diant 1.00-Nouv. et sports 1.05-Concert du sam. 2.00-Ranch 680 3.00-Réveil albertain 4.00-Radio-Journal 4.10-Intermède 4.15-Peuples du Nord 4.30-H. Catho. en Cri 5.00-A votre santé 5.15-Messsage de l'Im. 5.45-Colégiates 6.00-Nouvelles 6.10-Sports 6.15-Variétés musicales 6.30-Langue b. pendue 6.45-Le chapelet 7.00-Bonne franquette 8.00-Chronique can. 8.30-Revue d 1 semaine 9.00-Prog. Allemand 9.30-Prog. Ukrainien 10.00-Nouvelles 10.10-Ici l'on danse 11.00-Adagio 11.30-Fin du jour 12.00-Dernières nouv. 12.05-Recueillement 12.10-Fin des émissions





## Cinéma et culture

## Films à l'écran

**PLUNDER ROAD** — Adultes et adolescents.  
Américain 1957, 71 min. Drame policier réalisé par Hubert Carnfield avec Gene Raymond.

Des bandits attaquent un train du gouvernement et volent dix millions d'or, destinés aux victimes de San Francisco. Trois camions utilisés d'habitude au transport de différentes marchandises reçoivent la précieuse charge. La police, déjouée par cette manœuvre, se dresse aucun obstacle. Mais la malchance poursuit les bandits et un par un ils tombent dans les mains de la justice et subissent le sort des criminels.

Le scénario manque d'ingéniosité, mais l'interprétation des vedettes est très bonne.

Appréciation morale: Ce film s'efforce de montrer que le crime ne paie pas. Pour adultes et adolescents.

**PARTY GIRL** — Adultes avec réserve.

Américain 1958, 95 min. Cinéma-scope. Film de gangsters réalisé par Nicholas Ray avec Robert Taylor.

Dans les années 1930 la ville de Chicago était terrorisée par des bandes de gangsters, armés de puissants chefs. Un jeune avocat est spécialement habile à se disculper, mais les attentions du jeune magistrat pèsent sur une vedette de music-hall qui s'efforce de la ramener à plus d'honnêteté dans l'exercice de sa profession.

La violence dans ce film est parodiée avec beaucoup d'humour, la tension dramatique rend ce film absorbant.

Appréciation morale: Les efforts d'un homme pour se racheter sur un plan professionnel ne peuvent excuser son incohérence. Les abus dans les costumes et la violence réservent ce film aux adultes avisés.

**NOWHERE TO GO** — Adultes.

Britannique 1958, 87 min. Drame policier réalisé par Seth Holt avec George Nader, Maggie Smith et Bernard Lee, d'après le roman de Donald McKennan.

Admis par un complice, Paul Gregory s'évade de prison où il a été détenu pour vol. Il essaie de reprendre possession du fruit de son délit, déposé dans un coffre-fort, mais de multiples obstacles l'empêchent. Gregory tue son complice sans le vouloir. Désormais recherché pour meurtre, il périt en essayant de fuir, malgré les efforts d'une jeune fille.

L'intrigue se situe à deux plans différents: celui du drame psychologique et celui de la poursuite du criminel. Le premier est plutôt faible. Par contre l'intrigue policière est passionnante et possède des qualités cinématographiques; travail de caméra original, musique intégrée, montage excellent.

Appréciation morale: La transgression de lois, couronnée dans un milieu de criminels, fait réserver le film aux adultes.

**LA PARIENNE** — A proscrire.

Franco-italien 1957, 83 min. Comédie réalisée par Michel Boisrond et Brigitte Bardot.

Brigitte, fille du président de conseil est amoureuse de Michel, chef du cabinet de son père. Grâce à un stratagème inventé par la jeune fille le mariage se fait. Brigitte profite de la visite d'un prince-oncle pour exciter la jalousie de son mari. Elle veut éprouver la fidélité de Michel, elle réussit à merveille et celui-ci lui jure un amour éternel.

Il est malheureux que les qualités cinématographiques soient mises au service d'un sujet aussi immoral. Une mise en scène est de belle réussite de photographie ne peuvent faire oublier que ce scénario a été mis en utilisation pour Brigitte Bardot, dont tenue et attitudes provocantes font partie de la tradition créée autour de cette vedette.

Appréciation morale: L'érotisme des personnages, des situations immorales font proscrire ce film.

**THE BIG CIRCUS** — Pour tous.

Américain, 109 min. Film sur le cirque de Joseph Newman avec Victor Mature, Red Buttons et Rhonda Fleming.

Un propriétaire de cirque Hank Whirling est obligé d'emprunter de l'argent pour éviter la faillite de son entreprise. Un banquier consent au prêt à condition qu'une femme et un comptable désigné par lui se rendent avec Hank dans ses tournées. Les difficultés de toutes sortes ne cessent quand même de se présenter. Les spectacles se poursuivent toujours et ils arrivent en fin de comptes à vaincre toutes les difficultés, et même arrivent à une prospérité financière.

Cette histoire est réellement un prétexte pour présenter un numéro de cirque à l'écran. Les acrobates et les artisans sont de taille.

Appréciation morale: Un film pour tous.

**THE ENCHANTED ISLAND** — Adultes.

Américain 1958, 87 min. Technicolor. Aventures romanesques. Réalisation par Allan Dwan avec Dana Andrews.

Pour échapper aux vexations d'un capitaine despotique 2 hommes s'enfuient d'un balnéaire et s'enfoncent dans la jungle d'une île du Pacifique. La tribu de cannibals s'apprête à leur faire une mauvaise réception, mais la fille du chef leur sauve la vie. Un des fuyards s'éprend de la jeune femme et l'épouse selon le rite indigène. Mais des péripéties dangereuses entraînent ce couple à la mort.

Appréciation morale: Malgré des valeurs artistiques, surtout dans le domaine de la photographie, ce film est réservé aux adultes à cause des rites du mariage païen.

**IMITATION OF LIFE** — Adultes.

Américain, 1959, 123 min. Drame sentimental réalisé par Douglas Sirk avec Lana Turner d'après le roman de Fannie Hurst.

Lora, la jeune femme qui veut devenir artiste, prend à son service une noire, Annie, et en fait sa grande amie et confidente. Toutes deux sont veuves. Chacune doit veiller à l'éducation de sa fille. Parvenue à la célébrité Lora comprend qu'elle a



Lancement aux Editions Fides — De nombreuses personnalités ont assisté à la réception organisée par les Editions Fides, à Montréal, pour marquer la parution des "Confidences" de Mgr Olivier Maurault, p.s., ancien Recteur de l'Université de Montréal. Sur notre photo, prise au cours de cette réception, l'auteur autographe un exemplaire de son ouvrage pour l'honorable Sarto Fournier, maire de Montréal. A sa gauche, le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides.

## L'anglais et le français: deux langues non seulement officielles, mais nationales

Montréal. — Portant la parole au déjeuner-causé hebdomadaire de la Chambre de commerce de Montréal, M. Thaddeé Romer, professeur de langue et le littérateur française à l'Université McGill, a déclaré que la Confédération canadienne, a été, à l'origine, un engagement de collaboration fraternelle entre deux races, deux langues, deux civilisations et deux confessions.

Ancien ambassadeur de Pologne, M. Thaddeé, qui vit au Canada depuis onze ans, prononçait alors une conférence dans le cadre de la Semaine de la fraternité, un événement très heureux du Conseil canadien des chrétiens et juifs. Il s'est présenté comme

marqué ses devoirs envers sa fille. Pour Annie le problème de gens de couleur se pose. Son enfant rejette sa condition, se fait passer pour une "blanche" qui brise le cœur de son mari.

C'est une intrigue sentimentale, l'histoire est intéressante, l'interprétation est très bonne.

Appréciation morale: Des situations familiales délicates font réserver ce film aux adultes.

**TUNNEL OF LOVE** — Adultes avec réserve.

Américain 1958, 96 min. Cinéma-scope, Comédie réalisée par Gene Kelly avec Doris Day d'après le roman de Peter de Vries.

Histoire d'un couple qui après cinq ans de mariage adopte un garçon. Toute l'intrigue est centrée sur un quiproquo; le mari pense avoir choisi l'enfant né d'une aventure d'un soir si lui était univ. Le dialogue est bien balisé, la mise en scène plutôt pauvre.

Appréciation morale: Malgré des sous-entendus positifs ce film apporte des réserves.



DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR CONTRAT No 4-60-YT — REGALAGE, PONCEAUX ET PONTS, ROUTE DE MISE EN VALEUR DEPUIS WATSON-LAKE EN "VERS LE NORD SUR UNE DISTANCE D'ENVIRON 35 MILES, TERRITOIRE DU YUKON", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MARDI 5 AVRIL 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$30.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de: Chef, Division des routes, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), M. B. Harvey, Division des routes, Pièce 700, édifice Begg, Vancouver (C.-B.), directeur régional, 10285-100 avenue, Edmonton (Alb.) Bureau de la Division des routes, 721 édifice public, Calgary (Alb.), M. F. H. James, ingénieur surveillant, Division des routes, Whitehorse (Y.T.), et on peut les consulter aux bureaux de poste de Mayo, Dawson et Watson-Lake (Y.T.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions — a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission — b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et se faisant en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert Fortier, Directeur des services administratifs et secrétaire.

influencé par des facteurs naturels, économiques, traditionnalistes et même confessionnels qu'on ne saurait révoquer à volonté, et à-t-il précisé, le nouveau venu cherche ce qui lui paraît le plus profitable et le plus sympathique.

Si les Canadiens français ont déjà beaucoup fait pour aider les immigrants dans le domaine matériel le conférer à déplorer qu'il leur "reste encore beaucoup à faire pour attirer ceux-ci dans le domaine de l'influence intellectuelle et spirituelle franco-canadienne."

Soulignant que, par ailleurs, "le principal danger" pour les minorités ethniques de Montréal "consiste dans leur tendance à l'isolement, M. Thaddeé a suggéré, pour remédier à ces deux déficiences, "la création, au centre de Montréal, sous le patronage d'une ou de plusieurs organisations canadiennes-françaises, d'un Cercle de l'Alouette, destiné à devenir un trait d'union intellectuel et artistique entre les différentes minorités ethniques de la métropole."

**Le Pape décore le président du Pérou**  
Rome. (CCG) — Le souverain Pontife a conféré le Collier de l'Ordre de Pie IX à M. Manuel Prado, président de la république du Pérou, à l'occasion de la visite officielle que cet homme d'Etat a fait au Pape, le 22 février.

D'autres décorations ont été conférées aux membres de la suite présidentielle. Le Pérou étant représenté auprès de l'Ordre de Malte, M. Manuel Prado a fait une visite officielle au lieutenant de Grand Maître de l'Ordre, un certain nombre de décorations ont également été conférées à cette occasion.

**La répercussion de la détente inquiète Moscou**  
Moscou. (CCG) — Après avoir préconisé au dehors la coexistence, le parti communiste s'inquiète des répercussions que la détente pourrait avoir au dedans l'efficacité voulue. La détente ne doit pas être une trêve idéologique, au contraire, disent-ils. Et la revue "Kommunist" écrit: si les communistes proposent la coexistence pacifique, ce n'est pas pour freiner l'édification socialiste, c'est pour en assurer le succès.

D'intensification de la lutte idéologique, la condition indispensable de la construction du socialisme.

Envisageant l'attraction des minorités ethniques vers l'un ou l'autre des groupes linguistiques dirigeants du Canada, M. Thaddeé a affirmé: "C'est un problème à la fois capital et délicat qui a souvent été négligé jusqu'ici. Il est

## Gaufres "Magic" Dorées

Un régal en tout temps!

Préchauffer le gaufrier tel qu'indiqué par le fabricant. Tamiser ensemble dans un bol:

- 2 tasses de farine à pâtisserie tamisée une fois
- OU 1 1/2 tasse de farine tout-usage tamisée une fois
- 3 c. à thé de Poudre à Pâte "Magic"
- 1/2 c. à thé de sel
- 2 c. à table de sucre granulé fin

Séparer les blancs des jaunes de:

- 2 oeufs
- Battre les blancs en neige ferme mais non sèche.

Bien battre les jaunes; y incorporer en remuant:

- 1 1/2 tasse de lait si on emploie de la farine à pâtisserie
- OU 2 tasses de lait si on emploie de la farine tout-usage

Vous serez fier de dire en les servant:

"Je les ai faites moi-même... avec la 'Magic'!"



## Cartes D'AFFAIRES

**Morin Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone GA 2-8773

2 - 10042 - 109 rue Edmonton

**Nichol Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.  
10103 - 95e rue Tél. CA 2-1861

**Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.**  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone CA 2-6927

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Entreposage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. CA 2-6175 Edmonton

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1908  
Assurances de toutes sortes  
Tél. CA 2-4344 721, édifice Tealder

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone HU 8-1168  
10727 - 124ème rue, Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaise à chaleur forcée — Système d'aérag  
**Edmonton Sheet Metal**  
J. P. Roy Jos. Tessier  
9310-111 ave, Edm. Tél. GR 7-5517

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. CA 2-8693  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

**HENRI CHAMPAGNE**  
PEINTRE-DECORATEUR  
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne  
13923-108 Avenue — Tél. GL 5-2630

**Hutton Upholstering Co.**  
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents  
Estimés gratuits  
11030 ave Jasper Tél. CA 2-1306

**Ital - Car - Limited**  
Distributeur pour  
AUTOMOBILES FIAT  
STANDARD-TRIUMPH  
Avenue Jasper - 119e rue  
HU 8-8676 - HU 8-3997  
On parle Français

**Blakely Plumbing Ltd.**  
Plomberie — Chauffage  
Installation d'appareils à gaz  
11532-80ième rue, Edmonton  
CR 7-6532 B. Blakely rés CR 9-8974  
CR 7-1044 P. Doucet rés GE 8-1870

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"

**Capital Seeds Limited**  
Graines pour champs et jardins. Pureté fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps  
Place du Marché — Edmonton, Alta.

**L.-G. Ayotte**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)  
Assurances, feu, automobile.  
Site 6, édifice Institute Tél. CA 2-2912  
10042 - 109e rue Tél. GL 5-1883

**Canadian Denture Service**  
W. R. PETTIT  
4 éd. Christie Grant—Tél. CA 2-8639  
Edmonton, Alberta

**Irenée Turcotte**  
Entrepreneur en construction  
Réparations et rénovations de tout genre  
Tél. CA 4-5332 11218-100e avenue

**LEON BELAND**  
Représentant  
**Volkswagen Northern Ltd.**  
109 rue et Kingway  
Tél. Bur. GR 9-3271 Rés. HO 6-2014

**St. Albert Plumbing**  
Charles Bachelier, prop.  
Tél. HU 8-1403  
10308 - 124 rue

**Rolland Lefebvre**  
Bijoutier  
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux  
Réparations de rasoir électrique  
10030-101A ave, Tél. CA 4-4618, Edm

**Robert Croteau**  
Immeubles et Assurances  
519 édifice Northern Hardware  
10201 - 104ème rue, Edmonton  
Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

**W. J. Lanouette & Fils**  
Assurances générales  
Site 7, 12948 - 118 ave  
Edmonton tél. GL 4-4130

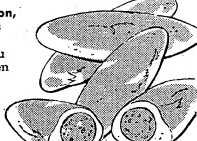
**Raymond Meunier**  
Représentant de  
Periodic Investments Ltd.  
Morinville Tél. 193 et 83

**TRAVEL AGENCY**  
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez R. M. (Bob) Neville, de Holiday Travel Agency  
10205-99 rue, Edmonton  
tél. CA 2-8232

A louer

## Une bonne surprise!

Si vous cuisinez à la maison, confectionnez ces délicats petits pains farcis de saucisse. Pour vos thés ou autres réceptions, faites-en une fournée avec de la Levure Seche Active Fleischmann. Absolutement délicieux!



### PETITS PAINS FARCIS À LA SAUCISSE

1. Chouffez à ébullition 3/4 de tasse de lait. Ajouter, en remuant, 2 c. à table de sucre granulé.
- 2 c. à thé de sel
- 2 c. à table de shortening. Laisser tiédir.
2. Entre temps, mesurer dans un grand bol 1/2 tasse d'eau tiède. Ajouter, en remuant, 1 c. à thé de sucre granulé. Souppourez sur le dessus 1 enveloppe de Levure Seche Active Fleischmann. Laisser reposer 10 min, PUIS bien brasser. Ajouter en brassant le mélange de lait tiédi et 1 œuf bien battu.
- 2 tasses de farine tout-usage, tamisée une fois.
- Battre en pâte lisse et élastique. Incorporer en plus 1 1/4 tasse (env.) de farine tout-usage, tamisée une fois.

Laisser refroidir à fond. Couper chaque saucisse en 3. Badigeonner d'un peu de moutarde.



5. Abaisser la pâte avec le poing. Renverser sur la planche farinée; pétrir jusqu'à ce que lisse. Diviser en 3. Façonner chaque tiers en un rouleau long de 10"; couper en 20 morceaux. Moudre un morceau de pâte sur chaque morceau de saucisse; façonner en petits pains allongés. Glaiser, bien espacés, sur des tiges graissées. Couvrir d'une serviette. Laisser doubler de volume pendant 45 min. Badigeonner d'un jaune d'œuf étendu d'une c. à table d'eau froide; saupoudrer de graines de sésame. Cuire à four chaud, 425° de 8 à 10 min. Servir chauds ou réchauffés. Si on les cuit la veille, les garder au réfrigérateur dans une boîte de fer-blanc à couvercle. Donner 60 petits pains.
4. Entre temps, faire cuire 20 saucisses.

## La semaine à la Législature provinciale

(suite de la page 1)

Le fédéral ne débourse qu'un dixième du coût de construction.

### INSTITUTIONS MENTALES

Au sujet de ces institutions, le ministre annonce que plus de lits seront maintenant disponibles dans les hôpitaux chroniques pour les personnes âgées qui demandent plutôt de la surveillance que des soins continus. De cette manière, dit-il, nous pourrions nous occuper davantage des maladies mentales aiguës qui ont une chance de guérison dans les institutions de Ponoka et d'Olivier.

Quant aux enfants mentalement situés de Red Deer était parmi les mieux équipés et que sa compétence était marquée par le fait que les vitres ne sont plus cassées, ni les portes barres pendant l'année. Un nouveau système permettra une augmentation de services dentaires dans l'entraînement d'audiologistes en collaboration avec l'université et l'association des dentistes de la province.

A ce sujet, Art Dixon député de Calgary, mentionna dans sa réplique au budget qu'il désirait que le gouvernement organise un comité composé de médecins et de laïques qui examineraient tout patient destiné à l'hôpital mental aussitôt que possible. Il appuya sa demande sur un cas cité par le juge Egbert, qui, dit-il, a vu une personne condamnée à un hôpital mental après seulement un examen de deux minutes. Ces abus, dit-il, n'existeraient plus. Il recommanda également que l'on construise plusieurs hôpitaux moyens au lieu de quelques hôpitaux trop vastes.

### POPULATION DES PRISONS

En Alberta, a dit M. Dixon, il se trouve 1,181 personnes dans les prisons dont 481 au Fort Saskatchewan, 190 à Lethbridge, 151 à Bowden, 55 dans les maisons de détention pour les jeunes, 75 au centre de réhabilitation de Belmont, 178 à la prison provinciale à Calgary et 50 dans une maison de réforme pour jeunes filles.

En Canada où il se trouve 24,000 prisonniers, 93% sont au-dessous de 23 ans. Le système de probation devrait être plus en usage et un programme de réhabilitation devient de plus en plus nécessaire. Sans doute que la province, dit-il, a déjà fait beaucoup en ce sens, mais il faut faire davantage.

### AUGMENTATION D'ACCIDENTS DE ROUTE

M. Dixon déclara également les nombreux accidents de la route lesquels, dit-il, vont toujours croissant.

En 1959, le total des accidents se chiffre à 23,326, une augmentation de 15 pour cent et ont causé une perte de 10 millions. Il y eut 263 fatallités, un déclin de 11 pour cent mais par contre, les blessés ont augmenté de 7 pour cent soit un total de 6368. Le record du mois de janvier 1960 rapporte 15 morts alors qu'il n'y eut que 7 pour la même période l'année dernière, ce qui indique une augmentation de 50 pour cent et plus. Il souligna aussi la poussière qui s'étend sur les routes secondaires et suggéra que le département de la voirie consulte les municipalités responsables.

### STAGE CRITIQUE DE L'INDUSTRIE DU CHARBON.

Dans un discours au sujet d'une résolution présentée par un membre du gouvernement mandant "que le gouvernement fédéral s'occupe immédiatement d'obtenir une part plus grande du marché canadien pour le charbon canadien, M. Taylor, ministre de la Voirie, critiqua vertement la présente administration.

Je refuse, dit-il, d'accepter la distance et le coût du transport comme excuses raisonnables.

Les milles n'ont pas allongé d'un pouce, depuis que nos mineurs furent forcés pendant la guerre à retourner au fond des mines pour y arracher du charbon à la sueur de leur front des entrailles de la terre.

Le gouvernement fédéral dit-il a employé maintes commissions royales pour étudier la question et toutes ont soumis des suggestions des suggestions raisonnables et pratiques qui ont été ignorées. Et plus, ajouta-t-il, en dépit du danger prévu en cas d'urgence par la Commission nationale du charbon, on a négligé de maintenir tout moyen quelconque qui permettrait l'opération prompte de nos mines. Je souhaite, dit-il, que ce jour ne vienne jamais, car les canadiens paieraient très cher cette négligence.

Je crois ajouta M. Taylor, qu'il y a une main de fer dans le gant de l'acier et de l'acier dans le gant de fer. L'année 1959, dit-il, plus de 17 millions de tonnes de charbon importées au Canada des États-Unis alors qu'un million seulement aurait pu maintenir nos mineurs canadiens à l'ouvrage.

On a dit et redit que la gasoilie et l'huile étaient la cause première du déclin des ventes de charbon. C'est faux, dit le ministre. Tandis que les engins à vapeur n'emploient peu ou plus de charbon, la consommation industrielle du charbon a augmenté de

1953 à 1958 de 28 à 42 pour cent.

Quant les mineurs américains faisaient la grève en 1953, 1 million de tonnes de charbon furent envoyées de l'Alberta. Quant au coût du transport, il déclara qu'il serait encore moindre direct ou la réhabilitation lorsque les mines ferment tour à tour.

L'on parle d'aide aux réfugiés, mais neurs qui sont réduits à la misère par une telle politique. Sur ce sujet, M. Patrick, ministre aux affaires économiques, annonça que le Japon avait commandé 430,000 tonnes de charbon albertain dont 225,000 tonnes de Crowsnest et 100,000 d'autres mines.

### ASSURANCE CONTRE JUGEMENTS NON SOLVABLES.

En réponse à une question d'un député, le ministre de la voirie, M. Taylor, a soumis le rapport suivant:

Le capital accumulé par l'assurance pour jugements non solvables de 1947 à 1956 se chiffre à \$3,982,279.00. Une somme de \$476,188.93 a été recouvrée portant le total jusqu'à date à \$4,458,467.83. Du premier avril à février 1960 les sommes déboursées sont comme suit:

Hôpitaux et médicaments: \$958,760.  
Réglementation par jugements: \$2,485,637.

Divers: \$295,707.00.  
Dépenses totales: \$4,025,005.16.

Caisse actuelle: \$545,915.90.

### AUGMENTATION D'HONORAIRES POUR LES DÉPUTÉS.

Le budget cette année accorde un surplus d'honoraires aux députés de l'Alberta. Chacun retirera maintenant \$4,000.00 soit une augmentation de \$900, sur les années précédentes. De plus les députés retiennent une allocation spéciale de \$15.00 par jour pendant la durée de la session s'ils sont éloignés de leur foyer. Ce n'est qu'une deuxième augmentation depuis 1935.

### PAIEMENTS AUX FERMILIERS.

Plus de 11,000 fermiers se sont enregistrés afin de recevoir le secours donné pour le grain non récolté l'automne dernier. Les montants payés varient de \$300 à \$600. Il faut cependant qu'un fermier n'ait pu récolter 50 pour cent de son grain et qu'il remplace une forme assermentée, en présence d'un juge de paix. Toute personne trouvée coupable d'une fausse déclaration, a dit le ministre, sera passible de poursuites en justice.

### MARCEL LAMBERT A EDMONTON.

M. Lambert, député de Edmonton-ouest au fédéral, donna son avis sur des sujets importants lorsqu'il visita la ville à l'occasion de la convention des conservateurs, parti politique auquel il appartient.

Voici ce qu'il dit à propos de l'exportation du gaz de l'Alberta: "J'espère qu'une décision favorable sera donnée



Ciboulette et Tit-Noir - Lors d'un concours régional qui se tiendra le 24 mars, la Troupe Mollière de Vancouver présentera "Zone" de Marcel Dubé. Sur cette photo, nous reconnaissons les deux principaux personnages de la pièce: Tit-Noir (Dan Timm) et Ciboulette (Suzanne Boisvert). Nos meilleurs vœux aux comédiens!

bien sûr. Qu'entendez-vous par bien sûr, lui dit le reporter, un an, deux ou trois ou plus? "Non, précisait M. Lambert, je dirais quelques semaines."

### LA PÉDAISON.

L'abolition de la pédaison, dit-il, est un sujet obscurci par des préjugés, les différentes religions et émotions personnelles. Il est fort possible, dit-il, que la question ne vienne pas au vote cette année encore par le fait qu'aucun des ministres ne s'est prononcé sur le sujet.

### DIVERS.

Jusqu'à date les discours du trône et du budget ont fourni la matière des débats parlementaires, mais on s'attend à ce que les ministres à l'Instruction publique et aux Affaires municipales développent leurs programmes au cours de la semaine. On espère qu'alors le gouvernement annoncera sa ligne de conduite au sujet de la taxe industrielle et du rapport Cameron sur l'Instruction publique.

### Les guitaristes . . .

(suite de la page 1)

dours en faisaient usage, mais à la cour des princes et des grandes dames, la guitare "risquait" comme accompagnatrice dans les réunions intimes de chansons aux sonorités douces et délicates." Au 16e siècle, on en jouait partout. Au 17e et au 18e siècles, elle ne se fait entendre qu'occasionally.

Notons en passant quelques musiciens et quelques artistes férus de la guitare. Monteverdi, Weber et Schubert écrivirent des mélodies qu'ils accompagnèrent eux-mêmes sur cet instrument de leur goût. Le pianiste Diabelli, dont nous avons entendu la Romance et la Marche, interprétées par nos deux artistes Presti-Lagoya, fut professeur de guitare à Vienne pendant de longues années. Beethoven, le grand symphoniste fut pris par la guitare de ses crises pianes. Rossini s'en me de ses crises pianes. Rossini s'en me de ses crises pianes. Rossini s'en me de ses crises pianes.

Nos artistes, Presti-Lagoya, artistes internationaux à qui nous devons presque exclusivement la renaissance de cet instrument au 20e siècle (extraits du feuillet-programme) nous ont tenus sous le charme de leur instrument qu'ils jouent avec beaucoup de sentiment et de délicatesse. Ils nous ont laissé entrevoir le culte qu'ils portent à leur guitare en nous faisant entendre sa voix extraordinaire et étonnante. Elle sait accompagner, soutenir, souligner mais elle peut aussi, sous des doigts expert et sensibles, prendre toutes les nuances de la force comme de la délicatesse, et à certains moments même, elle s'exprime tel un véritable orchestre.

Inutile de décrire quel charme et quelle nervosité éloquentes, quelle chaleur et quelle passion elle est capable d'exprimer lorsque les mains de purs artistes comme celle de Ida Presti et d'Alexandre Lagoya la font vibrer.

Rien de surprenant si ces deux artistes joignent à la perfection du jeu le don de la composition. Au premier soir du 1er mars, figuraient des pièces de leur création ainsi que d'autres transcriptions. Nous avons entendu "Jota" dans le style espagnol de M. de Falla, trois danses de Dowland, Romance et Marche de Diabelli, Sérénade et Cigue de Bach, Sérénade de Carulli, Mélodie et Divertissement de A. Lagoya, La Hongroise d'Ida Presti et Tondilla de Rodrigo.

Les longues salves d'applaudissements témoignaient de la réceptivité musicale du jeune auditoire présent à l'auditorium pour notre dernier concert de Jeunes Musicales de la saison. Nous espérons que les artistes 1960-61 auront continué d'éveiller chez nos jeunes, le goût de la belle musique.

Merci à nos sympathiques artistes et à Gilles Lefebvre pour les belles heures de culture si courtoisement offertes. Revenez encore!

### FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX

En face de la "Bay"  
10115 - 102e rue Edmonton

## Alliance française

L'Alliance française d'Edmonton aura le plaisir et l'avantage de vous présenter vendredi prochain un illustre conférencier venant de Paris, en tournée officielle dans tous les centres d'Alliance du Canada.

Il s'agit de Monsieur Robert Bourget Pailleur, directeur littéraire et critique dramatique de la grande publication "La Revue des Deux Mondes".

Beaucoup connaissent cette très intéressante revue littéraire et d'actualité répandue dans les milieux intellectuels du monde entier. Elle a malheureusement acquis dans notre siècle moderne ou l'on n'aime plus faire de gros efforts de lecture la réputation d'une revue difficile à lire. C'est pourtant, depuis de nombreuses décades, un excellent moyen de documentation dans le domaine de la littérature, des arts, de l'histoire et des sciences. La plupart de ses articles sont signés des noms de personnes illustres.

Monsieur Bourget Pailleur est né à Paris au début du siècle, et y fit ses études au lycée Condorcet et à la Sorbonne. Il fut combattant durant les deux dernières guerres, ce qui lui valut la Croix de guerre et la Médaille militaire. C'est à titre civil qu'il obtint ensuite le Ruban de Chevalier de la Légion d'Honneur.

Monsieur Bourget Pailleur a écrit vingt romans dont beaucoup sont bien connus et remportent des prix: Prix Interallié, Prix du Roman de l'Académie Française.

Notre distingué conférencier nous traitera le sujet suivant: Le Roman et l'Histoire et émettra son exposé d'aujourd'hui et d'aujourd'hui.

Le Comité de l'Alliance française étend son invitation à tous ses membres et amis, afin que vous profitiez le plus nombreux possible de cette excellente conférence.

Vendredi 11 mars à 8 h. p.m., Consulat de France.

## REMERCIEMENTS

La famille Groleau désire remercier sincèrement tous ceux qui se sont unis à leur deuil, lors du décès de M. Ferdinand Groleau.

## OYEZ! OYEZ!

Messieurs et dames!

11 mars

Conférence de M. Robert Bourget Pailleur, directeur littéraire de la Revue des Deux Mondes, au Consulat de France, à 8 h. p.m. Sujet: "Le roman et l'histoire".

21 avril

Conférence de M. A. Chanson, membre de l'Académie française, directeur des Archives nationales, invité du Conseil des Arts du Canada. (Lieu et sujet de Conférence seront fixés plus tard).

6 mai

Xic Cabane à sucre, au Sales Pavillon (annexe nord) avec Gaby Haas et son orchestre.

## L'Armée Bleue

La journée mariale de l'Armée Bleue aura lieu dimanche le 13 mars à la chapelle du Collège St-Jean. Les cérémonies auront lieu aux mêmes heures qu'à l'ordinaire excepté la messe le matin qui sera à 10h.30.

Nous publions les intentions particulières recommandées afin que nos membres éloignés puissent unir leurs prières aux membres présents.

Mlle Gabrielle Pilon demande un rétablissement complet à la suite d'un grave accident subi il y a quelques jours.

M. Henri Baril, fils de M. et Mme Joseph Baril, demandant du support moral car il est paralysé depuis cinq ans par la polio.

M. Conrad Cousineau qui est assez gravement malade à l'Hôpital Général. Que Dieu nous donne de nombreuses et saintes prières.

Que la Sainte Vierge éclaire ceux qui ne comprennent pas ou n'acceptent pas le message de Fatima.

## Campagne de recrutement

(Résultats très incomplets)

Nombre de membres assurés inscrits au Secrétariat, jusqu'à samedi soir dernier

474

Total de la protection accordée à ces membres

\$525,855.00

Moyenne de la protection par membre

\$1109.39

En accordant comme moyenne 3 dépendants par membre

1422 dépendants

Chacun de ces dépendants étant protégé pour \$500.00, total de la protection aux dépendants

\$609,000.00

Total de la protection depuis le début de la Campagne

—aux membres \$525,855.00

—à leurs dépendants \$711,000.00

\$1,236,855.00

Moyenne de la protection aux membres et à leurs dépendants

\$2,630.49

### Pratiques non conformes à l'éthique

OTTAWA — Le président de la Credit Union Benefit Association, M. John Rider, souligne dans un rapport soumis aux administrateurs de cette société coopérative de services de santé que 11 pour cent des médecins exercent leur profession "de façon non conforme à l'éthique" professionnelle.

"Nous possédons dans nos dossiers des comptes de médecins et de chirurgiens excessivement élevés en regard des services et de la situation financière des malades, ajoute-t-il. Notre but est de payer des honoraires raisonnables pour des soins nécessaires et non pas d'enrichir des médecins sans scrupule", note M. Rider.

Le vice-président, de l'Association des médecins du Canada, le Dr. Kirk Lyon, a qualifié les déclarations de M. Rider de "complètement diffamatoires".

### INVITATION

L'Association de Parents et Mères de l'école Saint-Grégoire d'Edmonton servira un Thé à l'Auditorium de l'école, dimanche, 18 mars, entre 2h et 5h. Tous sont les bienvenus!

Cercles	Membres
Edmonton	108
Bonnyville	81
Plamondon	33
Beaumont	27
Donnelly	227
Tangente	21
Falher	15
Vimy	15
Fort-Kent	13
Mallaig	13
Cuy	12
Brousseau-Duvernay	11
Girouxville	11
St-Isidore	11
La Corey	9
Spirit River	8
Picardville	6
St-Albert	6
Jean-Côté	5
McLennan	5
Morinville	5
St-Edouard	5
Atmore-Gourin	4
Thérion	4
St-Lina	4
Végreville	4
St-Paul	3
St-Vincent	3
Cold Lake	1
Eaglesham	1
Lamoureux	1
Joussard	1
Marie-Reine	1
Lac-la-Biche	1

D'après les rapports reçus jusqu'à samedi soir dernier.



## Une arme que l'argent ne peut acheter!

Quand il s'agit de la vraie sécurité nationale, tous les engins télégués, toutes les lignes DEW et tous les sous-marins atomiques qu'un pays peut construire ne valent pas une classe de jeunes aux intelligences éveillées. Mais, à l'encontre des autres moyens de défense, des jeunes gens au jugement formé ne se produisent pas en masse, à point nommé. Le seul moyen de nous assurer une bonne réserve de cette arme défensive précieuse est de garder nos universités en pleine activité. Vous pouvez aider cette cause en vantant les avantages d'une éducation universitaire parmi les jeunes

gens de talent que vous connaissez... vos propres enfants... les enfants de vos amis ou de vos voisins. Il est dans votre intérêt que s'accroisse le nombre de jeunes Canadiens qui reçoivent une éducation supérieure.

Pour comprendre encore mieux le rôle que vous pouvez jouer dans l'éducation de vos enfants, faites venir la brochure mentionnée ci-dessous.

GRATIS—Demandez une copie de la brochure explicative "L'Éducation à un Carrefour." Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads," C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.

